

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 7

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 7 - 63

Bern, Mittwoch 10. Januar 1973
Berne, mercredi 10 janvier 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 7 - 10. 1. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. - Faillites et concordats. - Fallimenti e concordati.

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Eiimex Interplastic GmbH, 5630 Mirri.

Immobiliare Castellania SA, Lugano.

Rechnungsruf und öffentliches Inventar.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 261669 - 261684.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesbeschluss betreffend Überwachung der Preise, Löhne und Gewinne.

BRB über die Vergütung von Leistungen des Amtes für Mass und Gewicht.

BRB zum Milchwirtschaftsbeschluss 1971.

BRB über eine Abgabe auf inländischen Milchersatzfuttermitteln.

BRB über Preiszuschläge auf eingeführter Trockenmilch.

Verordnung über Abgaben auf Konsummilch und Konsumrahm.

Verordnung über die Zollbehandlung von verarbeitetem Erdöl (Raffineriezollordnung).

Verzollungsvorschriften. - Prescriptions de dédouanement.

Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

Madeira: Telexverkehr. - Madère: Trafic télex. - Madera: Corrispondenza per telex.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Konkursöffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209). Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig und gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gäubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhören.

Dichiarazioni di fallimento

(LEF 231, 232; Ord. del Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich

Gemeinschuldnerin: Musical AG, Oetenbachgasse 11, 8001 Zürich (heutiger Sitz der Gesellschaft Schützenmatstrasse 16a, 8802 Küchberg), Vorbereitung und Durchführung von künstlerischen Darbietungen. Datum der Konkurseröffnung: 23. November 1972. Eingabefrist: bis 20. Januar 1973.

8001 Zürich, den 12. Dezember 1972 Konkursamt Zürich (Altstadt): E. Bühler, Notar

Kt. Zürich

Gemeinschuldner: Friek Jakob Heinrich, geb. 1903, von Zürich und Richterswil, Albisstrasse 10, 8038 Zürich, früher Inhaber der erloschenen Einzelirma J. H. Frick, Vertretung in Kohlenhanf- und chemisch-technischen Papieren, Albisstrasse 10, Zürich 2.

Dieses Verfahren hat mit der neu gegründeten J. H. Frick AG, Vertretung in Kohlenhanf- und chemisch-technischen Papieren, nun Haldenstrasse 65, Zürich 3, nichts zu tun.

Datum der Konkurseröffnung: 7. Dezember 1972. Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 17. Januar 1973, 14 Uhr, im Büro des Konkursamtes Enge-Zürich, Bederstrasse 28, Zürich 2. Eingabefrist: bis 9. Februar 1973.

8002 Zürich, den 4. Januar 1973 Konkursamt Enge-Zürich

Kt. Zürich

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber Grosse Paul, geb. 1913, Deutscher, Kaufmann und Kollektivgesellschaftler, wohnhaft im Hasenbart 23, Zollikerberg, Zollikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich am 4. Januar 1973 der Konkurs eröffnet worden.

Die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

8034 Zürich 8, den 6. Januar 1973 Konkursamt Riesbach-Zürich: E. Wieland, Notar

Ct. Tieno

Fallita: Mondex SA, c. san Gott. 54, 6830 Chiasso. Data del decreto di fallimento: 12 dicembre 1972, della pretura di Mendrisio-Sud.

Data della prima adunanza dei creditori: giovedì 18 gennaio 1973, alle ore 14.30, presso l'ufficio esecuzione e fallimenti di Mendrisio, via Pollini 16. Termine per la notifica dei crediti: 10 febbraio 1973.

6850 Mendrisio, il 5 gennaio 1973 Ufficio esecuzioni e fallimenti: Per l'ufficio: G. Pessina, uff.

Ct. de Vaud

Failli: Masson André Maurice, électricien, Le Plan, 1865 Les Diablerets. Date du prononcé: 15 décembre 1972. Faillite sommaire art. 231 L. P.

Délat pour les productions: 30 janvier 1973.

1860 Aigle, le 3 janvier 1973 Office des faillites d'Aigle

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Sospensione della procedura

(LEF 230)

Kt. Zürich

Ueber die Firma Pidera AG, Feldstrasse 46, 8004 Zürich, hat der Konkursrichter am 14. Dezember 1972 den Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 4. Januar 1973 mangels Aktiven eingestellt.

Wenn kein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 10. Januar 1973 die Durchführung des Konkurses begehrt, sich gleichzeitig zur Uebernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Barvorschuss von Fr. 1500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8000 Zürich, den 5. Januar 1973 Konkursamt Aussersihl-Zürich: W. Baur, Notar

Kt. Basel-Stadt

Gemeinschuldner: Ledermann-Solari Klaus, unbeschränkt haftender Gesellschafter der falliten Firma Funk-Taxi Ledermann & Co. (Konkurs mangels Aktiven eingestellt), Bechburgerstrasse 2, in Basel. Datum der Konkurseröffnung: 11. Dezember 1972.

Einstellung des Konkursverfahrens durch das Dreiergericht: 5. Januar 1973.

Frist zur Leistung des Kostenvorschusses (Fr. 1200.-): 20. Januar 1973. Die Nachforderung für ungedeckte Kosten bleibt vorbehalten.

4001 Basel, den 10. Januar 1973 Konkursamt Basel-Stadt

Ct. Tieno

Fallita: Orbis Marketing SA, procacciamento di affari ecc., Lugano. Data dei decreti di apertura del fallimento e di sospensione della procedura per mancanza di attivo: 7 dicembre 1972 e 22 dicembre 1972 della pretura di Lugano-Distretto.

La procedura di liquidazione sarà chiusa se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro il 20 gennaio 1973, anticipando Fr. 2000.- a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese fossero superiori a tale importo, l'ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU. 64.111.38).

6900 Lugano, il 28 dicembre 1972 Ufficio esecuzione e fallimenti, Circ. I, Lugano

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Baselland

(40)

Kollokationsplan- und Inventaraufgabe

Im Konkurs über die Firma Wiag AG, Immobiliengesellschaft, Güterstrasse 3, 4133 Pratteln, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während zehn Tagen beim Konkursamt Liestal zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Liestal und Beschwerden über Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beide innert zehn Tagen von der öffentlichen Bekanntmachung an gerechnet.

4410 Liestal, den 5. Januar 1973 Konkursamt Liestal

Kt. Baselland

(46)

Kollokationsplan- und Inventaraufgabe

Im Konkurs über die Industrie- und Baubedarf, Inhaberin Frau N. R. Schwizgebel, Münchenstein, liegen der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und Drittansprüchen ab 15. Januar 1973 während zehn Tagen auf der unterzeichneten Amtsstelle (Domplatz 9) zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim und Beschwerden über Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbeitreibung und Konkurs in Liestal anzubringen, beides innert zehn Tagen seit der Auflage an gerechnet.

4144 Arlesheim, den 10. Januar 1973 Konkursamt Arlesheim

Ct. Tieno

(34)

Fallimento: Ditta Pellegrini Gualtiero, macelleria e salumeria, in Capolago.

Si rende noto che a contare dal 10 gennaio 1973 e per un periodo di dieci giorni, è depositata presso il nostro ufficio, la graduatoria dei crediti insinuati nel fallimento sopracitato, con annesso elenco oneri, quale parte integrante.

I creditori interessati ne possono prendere conoscenza.

Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte, entro 10 giorni dalla pubblicazione del deposito, davanti all'autorità giudiziaria. In caso contrario essa si ritirerà per riconosciuta.

6850 Mendrisio, il 4 gennaio 1973 Ufficio dei fallimenti di Mendrisio: G. Pessina, uff.

Ct. de Vaud

(35)

Faillie: Sociéti immobilière Les Clausillons SA, Bellefontaine 2, Lausanne. Date du dépôt: 9 janvier 1973.

Délat pour intenter action en opposition: 20 janvier 1973, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1000 Lausanne, le 10 janvier 1973 Office des faillites du district de Lausanne Le préposé: Max Luisier

Ct. de Genève

(47)

L'état de collocation des faillites indiquées ci-dessous peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans le délai de dix jours à dater de cette publication, sinon chaque état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillies:

Gitana Grill-Room SA, installation, exploitation et gérance de tous cafés, tea-rooms, bars et autres commerces similaires et, notamment, exploitation d'un grill-room sis dans la propriété de «Port Gitana» à Bellevue, Genève. (Ne concerne pas la nouvelle exploitation.)

Unidex SA, représentation, exécution de tous travaux de revêtement de toitures et de façades, ainsi que tous travaux intérieurs ayant son siège 46, route de Frontenex à Genève.

Dans les faillites Gitana Grill-Room SA et Unidex SA, l'inventaire contenant l'état des revendications est également déposé à l'office. Les recours doivent être déposés dans le même délai de dix jours.

1200 Genève, le 10 janvier 1973 Office des faillites de Genève Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève

(48)

Modification d'état de collocation

L'état de collocation de la faillite indiquée ci-dessous, modifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'office soussigné.

Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon chaque modification sera considérée comme acceptée.

Faillite: Grand Garage des Nations SA, ayant son siège 200, rue de Lausanne, à Genève, exploitation d'un garage d'automobiles avec atelier mécanique et station-service, location, sous tous ses formes, achat, vente et représentation d'automobiles et de tous accessoires.

1200 Genève, le 10 janvier 1973

Office des faillites de Genève
Le préposé: P. Mermoud

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite
(SchKG 268) = (LP 268)

Kt. Baselland

(41)

Das Konkursverfahren über Rickenbach-Grandclaude Franz, geb. 1924, wohnhaft gewesen in Bottingen, gew. Inhaber der Einzelzirma Franz Rickenbach, elektrotechnisches Ingenieur-Bureau, Leonhardstrasse 51, Basel, und Baslerstrasse 31, Binningen, ausgeschlagene Verlassenschaft, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 7. Dezember 1972 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, den 10. Januar 1973

Konkursamt Binningen

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(LP 295, 296, 300)

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria del concordato e invito ai creditori
d'insinuare i loro crediti

(LEF 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Ct. de Berne

(49)

En date du 22 décembre 1972, le président du Tribunal de Courtelary a accordé un sursis concordataire de 4 mois à:

- a) Simon John, industriel, à Tramelan;
b) Simon Edgar, industriel, à Tramelan;
c) Mathez René, industriel, aux Reussilles s/Tramelan;

tous les trois associés indéfiniment responsables de la société en nom collectif J. & E. Simon & Cie à Tramelan, fabrication de couronnes et de poussoirs pour boîtes de montres et instruments.

Commissaire au sursis: M. Roger Nussbaum, préposé aux poursuites et faillites, à Courtelary.
Délai pour les productions: jusqu'au 30 janvier 1973.

Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire dans le délai ci-dessus, en joignant les pièces à l'appui, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat (art. 300 LP).

Assemblée des créanciers: mercredi 28 mars 1973, à 14 h. 30, au restaurant de la Place, à Tramelan.
Les pièces seront déposées, à disposition des intéressés, dès le 18 mars 1973 au bureau du commissaire.

2608 Courtelary, le 10 janvier 1973

Le commissaire au sursis:
R. Nussbaum

Ct. Ticino

(42)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con decreto 4 c. m., ha concesso una moratoria concordataria di quattro mesi al debitore Buffi Sergio, latteria coloniali, Locarno.

A commissario venne nominato il signor Zaccheo Aldo, studio commerciale, Locarno.

6600 Locarno, il 5 gennaio 1973

Il pretore:
avv. E. Borlioli

Verhandlung über die Bestätigung
des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) = (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Vaud

(43)

A vous, tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du jeudi 1^{er} février 1973, à 9 heures, à Morges, place Saint-Louis 2, Maison Saint-Louis, 1^{er} étage, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par la société Interhost AG, à Morges.

Les créanciers qui entendent s'opposer à l'homologation doivent se présenter à l'audience et se déterminer par écrit.

1110 Morges, le 5 janvier 1973

Le président du Tribunal
du district de Morges:
Weith

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Kt. Zürich

(44)

Das Bezirksgericht Affoltern a. A. hat mit Beschluss vom 15. November 1972 den von der Mäder P. E. AG, Affoltern a. A., ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag auf der Grundlage von 75% der Forderungen fünfter Klasse, davon zahlbar 50% innerhalb von 10 Tagen nach Publikation der rechtskräftigen Bestätigung des Nachlassvertrages im Schweizerischen Handelsamtsblatt und die restlichen 25% zahlbar innerhalb eines Jahres ab Auszahlung der ersten Zahlung von 50%, bestätigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt. Die dem Nachlasschuldner bewilligte Stundung ist mit dem Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beendet.

8910 Affoltern a. A., den 3. Januar 1973

Im Namen des
Bezirksgericht Affoltern:
Der Gerichtsschreiber:
Dr. iur. F. Heyden

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

(SchKG 249, 250, 293 und ff.)

Kt. Schaffhausen

(45)

Im Nachlassvertragsverfahren (Liquidationsvergleich) der Firma Burkhard René in Nachlassliquidation, Möbelhaus, Schaffhausen, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Liquidator auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, d. h. bis am 22. Januar 1973 gerichtlich anhängig zu machen, ansonst er als anerkannt betrachtet würde.

8200 Schaffhausen, den 4. Januar 1973

Der Liquidator:
Karl Wäfler,
eidg. dipl. Buchhalter,
Schützengraben 20,
8200 Schaffhausen

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel I.-Rh., St. Gallen,
Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Wallis.

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Pro-Lux AG für Beleuchtungstechnik, in Zürich 9 (SHAB Nr. 15 vom 19.1.1972, S. 154). Das am 19.2.1970 eingetragene Verwaltungsratsmitglied Dr. Peter Meyrat ist identisch mit dem am 19.2.1970 gleichzeitig irrtümlich eingetragenen Verwaltungsratsmitglied Dr. Hans Peter Meyrat (SHAB Nr. 50 vom 2.3.1970, S. 467).

22. Dezember 1972. Landesprodukte.
Armin Schlegel, in Dietikon. Handel mit Landesprodukten in gros. Der Konkurs, der über diese am 16.6.1969 gelöschte Firma (SHAB Nr. 146 vom 26.6.1969, S. 1482) eröffnet worden war, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8.11.1972 widerrufen worden. Da aber die Löschung der Firma infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erfolgt war und dieser nicht wieder aufgenommen worden ist, bleibt die Firma gelöst.

22. Dezember 1972. Karosseriewerkstätte.
Ditting AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 235 vom 6.10.1972, S. 2592). Betrieb einer Karosserie-Werkstätte usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Emil Eisenring, von Mosnang, in Zürich. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien Walter Engl, von Versam, in Zürich.

22. Dezember 1972. Lebensmittel usw.
Jacobs Café AG, in Opfikon (SHAB Nr. 220 vom 19.9.1972, S. 2442). Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen der Lebensmittelbranche und verwandter Geschäftszweige, insbesondere von Jacobs-Kaffee usw. Fredy Kern ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Martin Karrer, von und in Zürich.

22. Dezember 1972. Immobilien.
Uto-Ring A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 231 vom 4.10.1971, S. 2411). Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, insbesondere von Ferienhäusern usw. Walter Siegmund, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Fritz König, von Schlieren, in Zürich, und Jack Bolli, von und in Zürich.

22. Dezember 1972.
Baugesellschaft Sihlfeld, in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 28.6.1962, S. 1894). An- und Verkauf und die Verwaltung von Liegenschaften sowie die Uebertragung von Grundstücken usw. Jürg Hefli ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Erich Anton Scotoni, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Die Gesellschaft hat nun ein vom Rechtsdomizil getrenntes Geschäftsdomizil. Es befinden sich: erstes an der Oerlikonerstrasse 55 (beim Sekretariat Dr. A. E. Scotoni), in Zürich 11, letzteres an der Hotelstrasse 211, in Zürich 4.

22. Dezember 1972. Rohbaumwolle usw.
Stabel Hardmeyer AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 245 vom 20.10.1970, S. 2367). Handel mit Rohprodukten, insbesondere Rohbaumwolle usw. Neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift ist Max Allemann; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Susanne Deschermier, von Gossau SG, in Zürich, und René Rickenbacher, von Oltingen, in Battersdorf. Die Prokura von Hans-Ludwig Koch ist erloschen.

22. Dezember 1972.
Kurt Weber, Schlosserei und Metallbau, AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 113 vom 16.5.1972, S. 1243). Neue Adresse: Probsteistrasse 83, Zürich 12.

22. Dezember 1972.

Stuber Maschinen AG, bisher in Egg (SHAB Nr. 235 vom 8.10.1965, S. 3149). Handel mit Maschinen aller Art sowie mit Werkzeugen, Transporte aller Art, usw. Die Statuten wurden am 14.8.1972 geändert. Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Obstgartenstrasse 7.

22. Dezember 1972. Getränke usw.

Refresca A.-G., in Dietlikon (SHAB Nr. 3 vom 5.1.1972, S. 23). Fabrikation von und Handel mit Getränken und Esswaren aller Art, usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Hans-Peter Grünig, von Burgistein, in Dietlikon.

22. Dezember 1972. Kapitalanlagen.

Sarita A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 88 vom 17.4.1967, S. 1298). Anlage von Kapitalien in Immobilien und Finanzierung von Liegenschaftsgeschäften im In- und Ausland, usw. Hugo Schrepper ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Norbert Eichholzer, von Langnau am Albis, in Winterthur.

22. Dezember 1972. Möbel.

Abitare AG, in Meilen (SHAB Nr. 34 vom 10.2.1972, S. 353). Verkauf und Vertrieb von Büro-, Wohn- und Schlaflandschaften, usw. Max Welti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Dezember 1972.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Hochfelden, in Hochfelden (SHAB Nr. 251 vom 27.10.1954, S. 2750). Ernst Baltensperger, Johann Heidelberger und Konrad Heidelberger jun. sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes sind Emil Gasmann, von Neerach, in Hochfelden, Präsident, und Emil Merz, von und in Hochfelden, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

22. Dezember 1972. Erdölprodukte usw.

Migrol-Genossenschaft, in Zürich 9 (SHAB Nr. 207 vom 4.9.1972, S. 2322). Bedarfsdeckung ihrer Mitglieder an Erdölprodukten und verwandten Waren, usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Alfred Kugler, von Pfaffnau und Luzern, in Luzern.

22. Dezember 1972.

Privatinvest GmbH, in Zürich 8 (SHAB Nr. 294 vom 14.12.1972, S. 3206). Vornahme von Investitionen in privaten Unternehmen usw. Die Gesellschafterversammlung vom 7.12.1972 hat die Statuten abgeändert. Das Stammkapital ist von Fr. 20 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden, indem die Stammeinlage des Gesellschafters Eugen Bürer von Fr. 19 000 auf Fr. 99 000 erhöht worden ist.

22. Dezember 1972. Autoreparaturen.

Hans Weinmann, in Zürich (SHAB Nr. 270 vom 19.11.1953, S. 2782). Autoreparaturwerkstätte usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.10.1972 an die «Hans Weinmann AG», in Zürich, erloschen.

22. Dezember 1972. Garage usw.

Hans Weinmann AG, in Zürich 9, Freilagerstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 21.12.1972. Zweck: Führung eines Garagetriebes mit Fahrzeugunterhalts- und Reparaturwerkstätten; kann auch Handel mit Fahrzeugen und einschlägigen Artikeln treiben sowie Vertretungen übernehmen oder vergeben; kann sich auch an Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Einzelzirma «Hans Weinmann», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 1 091 396.39) und Passiven (Fr. 791 396.39) gemäss Bilanz per 31.10.1972 zum Preise von Fr. 300 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): sieben bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Weinmann, Präsident, und Alice Weinmann, beide von Herrliberg, in Maur, beide mit Einzelunterschrift.

Bcrrn - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

21. Dezember 1972.

Immobilien zum Tell AG, in Langenthal. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräußerung von Liegenschaften, die Erstellung von Wohn-, Verwaltungs- und Geschäftshäusern und die Vermietung derselben. Das Grundkapital ist voll einbezahlt. Es beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbekundigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an als Präsident Johann Mathys, von Rohrbachgraben, in Langenthal; als Vizepräsident Hans Ischi, von Rumisberg, in Langenthal; und als Mitglieder Edwin Bucheli, von Romanshorn, in Langenthal; Fritz Hügli, von Seedorf, in Langenthal; Fritz Merz, von Beinwil a. S., in Langenthal, und Konrad Troller, von Olten und Starrkirch, in Murgenthal. Alle Mitglieder der Verwaltung führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Marktgasse 13.

Bureau Biel

22. Dezember 1972. Uhren.

Gruen Watch Mfg Co. (S.A.), in Biel, Handel mit und Fabrikation von Uhren (SHAB Nr. 252 vom 26.10.1972, S. 2777). Zu Prokuristen wurden ernannt Kurt von Deschwanden, von Kerns OW, in St. Immer, und Hans Rentsch, von Basel, in Pieterlen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien mit jedem andern Unterschriftenberechtigten.

22. Dezember 1972.

Kundenmaureri & Bau AG, in Biel. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Kundenmaureri und Baunternehmung. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Dezember 1972 von Erich Leiser, in Biel, ein Aktieninventar (Camionette, Kanthölzer, Schalungstafeln usw.) im Wert von Fr. 13 230, und von Michel Etienne, in Biel, ein Aktieninventar (Auto, Büromöbel und -material) im Wert von Fr. 3350. Diese Sacheinlagen werden von der Gesellschaft zum Preise von Fr. 13 230 respektive Fr. 3350, gegen Uebergabe von 33 respektive 8 Namenaktien zu Fr. 1000, liberiert mit 40%, an die Sacheinleger, übernommen. Die Saldos von Fr. 30 und Fr. 150 werden den Sacheinlegern auf Kapitalkontos der Gesellschaft gutgeschrieben. Fr. 3600 sind in bar einbezahlt worden. Einladungen und Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Michel Etienne, von Tramelan, in Biel, Präsident, und Erich Leiser, von Seedorf BE, in Biel. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Mühlebeldallee 44.

22. Dezember 1972. Bauunternehmungen.
Bühler & Co. A.G., in Biel, Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere Ausführung von Strassen-, Tief- und Hochbauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1961, S. 298). Einzelprokura wurde erteilt an Ingeborg Beuchel, von und in Biel.

22. Dezember 1972. Bijouteriewaren.
Bruno Maurer, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Bruno Maurer, von Schwaderna, in Biel. Fabrikation von Bijouteriewaren. Bartolomeusweg 15.

22. Dezember 1972. Fahrzeuge.
COSMOS B. Schild & Cie. AG, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Fahrzeugen und Lenkrollen, Mobilis- und Ausrüstungsgegenständen für Spitzler, Schulen und Hotels usw. (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1971, S. 2224). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Fringeli, von Bräschwil SO, in Biel.

22. décembre 1972. Immeubles.
Max Lévy-Fleury, à Bienn e, construction d'immeubles locaux et d'immeubles en propriété par étage, etc. (FOSC du 29. 3. 1971, No 73, p. 732). La maison confère procuration collective à deux à Andreas Hirsig, d'Amoldingen, à Port.

22. décembre 1972. Immeubles.
Paul Dubois, à Bienn e, construction d'immeubles locaux et d'immeubles en propriété par étage, etc. (FOSC du 24. 7. 1967, No 170, p. 2517). La maison confère procuration collective à deux à Andreas Hirsig, d'Amoldingen, à Port. Nouvelle adresse: rue de la Gare 15.

26. Dezember 1972.
Baubedarf & Holz A.G. Biel, in Biel, Handel mit sämtlichen Baumaterialien, Baueisen und Holzspezialitäten (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2332). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Amstutz, von Sigriswil, in Aarberg.

26. Dezember 1972.
Marex, sanitäre Apparate AG, in Biel, Handel mit sämtlichen sanitären Apparaten (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2332). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Amstutz, von Sigriswil, in Aarberg.

26. Dezember 1972.
Konfektion Merkur A.G. Biel, in Biel (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1967, S. 4187). Zum Direktor wurde ernannt Edwin Brunner-Portner, von Bassersdorf ZH, in Muttenz BL; er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Lydia Marfurt, von Langnau LU, in Therwil BL.

26. décembre 1972. Horlogerie.
A. Huguenin fils S.A., à Bienn e, fabrique d'horlogerie (FOSC du 27. 10. 1971, No 251, p. 2613). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 décembre 1972 la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **A. Huguenin fils S.A. en liq^{me}**, par Henry Huguenin, du Loele, à Bienn e, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Albert J. Vuille, de Bruno Bart et Lucien Gobetti, fondateurs de procuration, sont éteints. Adresse de la société en liquidation: Faubourg du Lac 45.

Bureau Burgdorf

22. Dezember 1972.
Sportplatz Genossenschaft Burgdorf, in Burgdorf, Planung, Erstellung und Betrieb einer Sportanlage in Burgdorf (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1967, S. 1244). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Robert Weyermann, Präsident; Fred Keusen, Vizepräsident; Hermann Buser, Sekretär, und Robert Feldmann, Kassier; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Emil Arnold, von Wikon, in Burgdorf, als Präsident; Hansruedi Salzmann, von Eggwil, in Burgdorf, als Vizepräsident; Niklaus Mühlebach; von Mahers, in Oberburg, als Sekretär; und Walter Liechti, von Oberburg, in Burgdorf, als Kassier. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder Kassier. Neues Domizil: Elfenweg 4 (bei E. Arnold).

22. Dezember 1972.
Kunz Maschinen AG, in Burgdorf, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Vertretungen (SHAB Nr. 157 vom 7. 7. 1972, S. 1796). Hans Ulrich Kunz, Präsident, ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Willi Baumann; er bleibt Delegierter des Verwaltungsrates und zeichnet weiter kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Anton Burri, von Guggisberg, in Lenzburg.

Bureau de Courtaieur

22. décembre 1972. Horlogerie.
Les Fils de Luc Vuilleumier, à Tramelan, fabrication et vente d'horlogerie (FOSC du 4. 3. 1957, No 52, p. 599). L'associé Maurice Vuilleumier s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Jean-Claude Vuilleumier, de et à Tramelan, continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **Les fils de Luc Vuilleumier, succ. Jean-Claude Vuilleumier**.

Bureau Fraubrunnen

22. Dezember 1972.
A.G. Möbelfabrik Fraubrunnen (S.A. Fabrique de Meubles Fraubrunnen), in Fraubrunnen, Möbelfabrik (SHAB Nr. 215 vom 13. 9. 1968, S. 1980). Werner Hofer Jun. ist nun Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; seine Kollektivprokura ist erloschen.

22. Dezember 1972.
Beck & Cie., Aktiengesellschaft, Mühle Landshut, in Utzenstorf/Landshut, Handelsmühle mit Getreide-, Mahlprodukten- und Futtermittelhandel (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1957, S. 2403). In der Generalversammlung vom 15. Dezember 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Beck & Cie AG, Mühle Landshut**. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 500 000 ist nunmehr eingeteilt in 88 Aktien zu Fr. 5000 und 120 Aktien zu Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern.

Bureau Frutigen

19. Dezember 1972.
Egger AG Frutigen, in Frutigen, Buch- und Offsetdruckerei (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1969, S. 2548). Die Prokura von Werner Spori-Reichen ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Margrit Egger-Lienhardt, von und in Frutigen, und an Elsbeth Marmet, von und in Frutigen. Die neu ernannten Prokuristen zeichnen kollektiv zu zweien mit den zeichnungsberechtigten Verwaltungsräten, nicht aber unter sich.

Bureau Laufen

19. Dezember 1972.
Milchgenossenschaft Laufen, in Laufen (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1964, S. 3690). Adolf Imhof, bisher Vizepräsident, ist infolge Rücktritts aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Häusermann, von Eggliswil, in Laufen, wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Aktuar.

Bureau Laupen

22. Dezember 1972. Verlag.
Hans Peter Lamm, in Laupen, Verlag des «Fischerei-Magazin» (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1970, S. 2578). Der Gerichtspräsident von Laupen hat durch Urteil vom 25. August 1972 über den Firmhaber den Konkurs eröffnet. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes von Amtes wegen gelöst.

22. Dezember 1972. Filmsätze.
Photostat AG Laupen, in Laupen, Herstellung und Vertrieb von Filmsätzen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 14. 6. 1968, S. 1277, und Nr. 165 vom 17. 7. 1968, S. 1557). Durch Urteil vom 25. August 1972 hat der Konkursrichter von Laupen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

22. Dezember 1972.
Kantonalbank von Bern, in Meiringen, Staatsinstitut (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2383). Simon Egli, von Trub, in Kehr- sätz, wurde zum Vizedirektor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1972.
Zweigniederlassung der Schweizerischen Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Meiringen (SHAB Nr. 114 vom 17. 4. 1972, S. 1229), mit Hauptsitz in Bern. Peter Barbian, von Sils im Engadin, in Rüschlikon, wurde zu einem Direktor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1972.
Gesellschaft Hasliberg AG, in Goldern, Hasliberg (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1970, S. 1922). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. September 1972 wurde die Statuten revidiert. Der Zweck der Gesellschaft wurde neu wie folgt umschrieben: Die Gesellschaft bezweckt in gemeinnütziger Weise der im Sinne von Paul Geheeb geführten Schule «Ecole d'Humanité» oder in ähnlichem Sinne geleiteten Schulen die nötigen Räumlichkeiten für Unterricht, Verfügung und Verwaltung zu Selbstkosten zur Benützung zur Verfügung zu stellen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen oder Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Die Privilegierung der Vorzugsaktien betreffend Dividende wurde aufgehoben. Die übrigen Änderungen der Statuten fallen nicht unter die Publikationspflicht. Dr. Walter Mangold ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Dr. Alfred Zeuglin, von Duggingen und Basel, in Basel. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

Bureau de Moutier

22. décembre 1972. Micromécanique.
Simon Bueche, à Court. Le chef de la maison est Simon Bueche, de et à Court. Micromécanique et décolletages. Adresse: rue du Stand.

Obwalden – Unterwald-l.-haut – Unterwalden alto

22. Dezember 1972. Spenglerei, Metallfassaden usw.
Aerni & Reinhard AG, in Kerns, Betrieb einer Spenglerei und eines Spezialgeschäftes für Metallfassaden und -dächer, insbesondere mit Profillehne und Kunststoff, Erwerb und Veräusserung von Immobilien (SHAB Nr. 105 vom 5. 5. 1972, S. 1153). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 22. Dezember 1972 hat die Firma ihre Firma geändert in **A. Reinhard AG**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Gerhard Aerni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

22. Dezember 1972. Konstruktionsteile und Aggregate.
Autobolt GmbH, in Glarus, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Konstruktionsteilen und Aggregaten usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1968, S. 168). Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 50 000 ist an folgende, neue Gesellschafter übergegangen: Gefebina AG, mit Sitz in Zürich, Stammeinlage Fr. 25 500, und Dr. Rudolf Kellermann, deutscher Staatsangehöriger, in Alstätt SG, Stammeinlage Fr. 24 500. Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in eine Stammeinlage von Fr. 25 500 und in eine solche von Fr. 24 500. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 19. Dezember 1972 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

22. Dezember 1972. Unfall- und Explosionsverhütung von Tankern usw.
Tank Sapp AG, in Glarus, Verhütung von Unfällen und Explosionen von Tankern mittels Einbau von technischen Spezialeinrichtungen insbesondere auf dem Gebiete des Mineralöl- und Chemikalientransportes usw. (SHAB Nr. 289 vom 8. 12. 1972, S. 3154). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 100 000 auf Fr. 700 000 erhöht, durch Neuausgabe von 600 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 600 000 ist wie folgt liberriert: Fr. 425 000 durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung gegenüber der Gesellschaft und Fr. 175 000 durch Bareinzahlung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

22. Dezember 1972. Vermögensverwaltung usw.
Artus Investment AG, in Glarus, Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1970, S. 1547). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. 10. 1972 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 500 000 auf Fr. 250 000 herabgesetzt durch Rückzahlung von Fr. 250 000 auf jede der 100 Inhaberkarten zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 2500. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 21. Dezember 1972 festgestellt.

22. Dezember 1972. Beteiligungen.
Sabrina Holding AG, in Glarus, Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 289 vom 8. 12. 1972, S. 3154). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Dezember 1972 wurden die Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr: Beteiligung an schweizerischen und ausländischen Gesellschaften, insbesondere an solchen auf dem Gebiete des Handels und der Finanzierung. Sie kann auch Patente und Rechte erwerben und Handelsgeschäfte tätigen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern. Weitere Statutenänderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

22. Dezember 1972. Autorenrechte.
Gevar AG, bisher in Schaffhausen, Verwertung von Autorenrechten, Verlagslizenzen und Copyrights usw. (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1970, S. 2382). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Dezember 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 3. Oktober 1969. Zweck der Gesellschaft ist Verwertung von Autorenrechten, Verlagslizenzen und Copyrights. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Gesellschaften irgendwelcher Art beteiligen, Liegenschaften im In- und Ausland kaufen, verwalten und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen,

sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Hans Mäder, von Thynggen und Schleithelm SH, in Schaffhausen (bisher). Direktor mit Einzelunterschrift ist Dr. rer. pol. Peter Eisler, von Schaffhausen, in Wien (Oesterreich) (bisher). Rechtsdomizil: Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

22. Dezember 1972. Transportversicherung usw.
Interlinde AG, bisher in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Film-, Radio-, Televisions-, Buch- und Bühnenrechten usw. (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1967, S. 1554). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Dezember 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Die Statuten wurden generell revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. März 1966. Gleichzeitig wurde die Firma abgeändert in: **Brink's-Courier SA**. Zweck der Gesellschaft ist nun: in erster Linie Durchführung, Vermittlung und Versicherung des Transports, der Aufbewahrung und der Bewachung von Geld, Wertsachen und sonstigen Waren. Sie bezweckt ferner Durchführung kommerzieller und finanzieller Transaktionen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000, bisher eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 500, wurde in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Dr. Willy Stachelin, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören an: John Patoux, britisch-französischer Doppelbürger, in London, als Präsident (neu); Jeannette B. Thurnherr, von Au SG und Zürich, nun in Thalwil ZH (neu), und Dr. Ferdinand Meyer, von Grosswangen und Neuenkirch LU, in Adliswil ZH (neu), als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: Dr. jur. Peter Hefli, Rechtsanwalt, Spielhof 3.

22. Dezember 1972. Beteiligungen.
Groma A.-G. (S.A. Groma), in Glarus, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1969, S. 303). Dr. Erich R. Welti, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Anton Scherrer, von Laufen BE, in Winterthur, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor zu zweien.

22. Dezember 1972. Kapitalanlagen.
Cega Beton Holding GmbH, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Kapitalanlagen sowie von Schutzrechten und Verfahren usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1968, S. 3587). An der Gesellschafterversammlung vom 21. Dezember 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Cega Beton Holding GmbH** in LU durchgeführt. Zum Liquidator wurde ernannt: Waldemar Kubli, von Nestal, in Glarus, bisher Geschäftsführer; er zeichnet nach wie vor einzeln.

22. Dezember 1972. Bauten.
Walo Bertschinger A.G., Zweigniederlassung, in Glarus, Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1970, S. 2330); Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Max Muggler, von Fehraltorf ZH und Zürich, in Rüschlikon ZH, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor; er zeichnet nach wie vor zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Paul Furrer, von Schongau LU, in Wettingen AG.

22. Dezember 1972.
Flachstahl Holding AG, in Glarus, in erster Linie Beteiligung an Gesellschaften, welche sich mit Handel, Produktion und Verwertung von Flachstahl und anderen siderurgischen und metallurgischen Produkten befassen usw. (SHAB Nr. 257 vom 9. 10. 1972, S. 2613). Das Aktienkapital von Fr. 4 000 000, bisher einbezahlt mit Fr. 1 480 000, ist nun voll einbezahlt.

Zug – Zug – Zugo

12. Dezember 1972. Spielwaren usw.
Toyimex AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Spielwaren, für eigene und fremde Rechnung; Fabrikation von Spielwaren; Erwerb, Verkauf und Verwertung von Pateten; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien und Baugrundstücken im In- und Ausland; Abwicklung von Finanzierungs- und Treuhändergeschäften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung in Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Sally Geiss, englischer Staatsangehöriger, in Zug, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Dr. Hans Durler, von Kerns OW, in Zug, mit Einzelunterschrift, und Marries Durrer geb. Holdener, von Kerns OW, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Terrassenweg 1a (eigene Büros).

20. Dezember 1972.
Pechiney Trading Company (P.T.C.), in Zug, Durchführung jeglicher Handels- und Finanzgeschäfte sowie von Geschäften industrieller Natur auf dem metallurgischen Gebiet usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 991). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1500 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert durch Entnahme von Fr. 1 500 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

20. Dezember 1972.
Film and Print Corp., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Urheberrechten aller Art, insbesondere auf dem Gebiete des Films, des Fernsehens usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1971, S. 2690). Dr. Hans H. Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Antonio Planzer, von Altdorf, in Zug.

21. Dezember 1972.
Knüsel Immobilien- und Verwaltungs AG, in Cham, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken und Immobilien, Durchführung von Finanzierungen und Übernahme von Treuhänderfunktionen aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung in Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Eleonore Zeller geb. Knüsel, von Sigriswil, in Uitikon ZH. Domizil: Zugerstrasse 37 (e/o Kümli Treuhänder).

21. Dezember 1972.
It Holding A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an anderen Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1140). Giorgio Pelossi, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Breganzona.

21. Dezember 1972. Verwertung von Erfindungen.
Balpen AG, in Z. u. g. Handel mit Büro- und Werbeartikeln usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1971, S. 2214). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Dezember 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Cepasy AG**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Verwertung von Erfindungen, insbesondere des Center Paper Systems. Die Gesellschaft ist ferner befähigt, sich in jeder Form an andern Unternehmungen im In- und Ausland zu beteiligen, Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben und zu veräussern.

21. Dezember 1972. Waren aller Art.
Firet AG, in Z. u. g. internationaler Handel mit Waren aller Art, im speziellen mit nicht gewobenen Stoffen usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1970, S. 203). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. November 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

21. Dezember 1972. Forschung, Patente.
Hall Surgical SA, in Z. u. g. Marktforschung, Handel und Vertrieb sowie den damit verbundenen Kundendienst und -service auf dem Gebiet sanitärischer, medizinischer, chirurgischer und zahnärztlicher Produkte usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 143). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Dezember 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Calinvest AG**. Der Geschäftszweck wurde wie folgt abgeändert: wissenschaftliche, wirtschaftliche und industrielle Forschung aller Art; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten, insbesondere von Patenten und Markenschutzrechten, sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten; Beteiligung an andern Unternehmungen. Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit dem Geschäftszweck mit Ausnahme jeglicher Tätigkeit auf dem medizinischen zahnärztlichen Gebiet und desjenigen der Heilkunde, Jeannette B. Thurnher geb. Disler und Hans von Flüe sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Antonio Planzer, von Altdorf UR, in Zug, als Vizepräsident, und Hansueli Krähenbühl, von Signau BE, in Zug.

21. Dezember 1972.
Kaufhaus Nordmann A.G., in Z. u. g. Betrieb eines Kaufhauses (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1971, S. 203). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2900 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberriert durch Entnahme von Fr. 2 900 000 aus den zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Die Statuten wurden entsprechend geändert: Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. Dezember 1972. Schutzrechte, Verfahren.
Resnanc GmbH, in Ch. a. m. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten, Erfindungen und Verfahren aller Art. Die Gesellschaft kann auch im Zusammenhänge mit ihrem Hauptzweck Finanzierungen durchführen sowie Beteiligungen und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und diese verwalten. Das Stammkapital beträgt Fr. 1 000 000. Gesellschafter sind: Optiplast SA, in Panama, mit einer Stammeinlage von Fr. 260 000; Lylac AG, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 230 000, und Awarding AG, in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 510 000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Max Peterhans, von Filisibach AG, in Cham. Domizil: Jakobstrasse 15 (bei Max Peterhans).

21. Dezember 1972. Bürsten usw.
Jordan Brush S.A., in Z. u. g. Handel mit Bürsten usw. (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1972, S. 760). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

21. Dezember 1972. Film-, Fernseh- und Photoausrüstungen.
I. de Latenay GmbH, in Rotkreuz. Verleih und Verkauf von Film-, Fernseh- und Photoausrüstungen usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1971, S. 959). Isabelle Darrou-d'Orms de Latenay ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 20 000 ist an den neuen Gesellschafter Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch LU, in Risch (Geschäftsführer), übergegangen. Die Unterschrift der bisherigen Geschäftsführerin Isabelle Darrou-d'Orms de Latenay ist erloschen.

21. Dezember 1972.
Jak. Baggentos, Baunternehmung, in Ch. a. m. Baunternehmung (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1954, S. 1492). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

21. Dezember 1972.
Jak. Baggentos-Abt, Baunternehmung, in Ch. a. m. Inhaber der Firma ist Jakob Baggentos-Abt, von Gersau, in Cham. Einzelunterschrift ist erteilt an: Jakob Baggentos sen., von Gersau, in Cham. Baunternehmung, Lindencham.

22. Dezember 1972. Elektrotherm. Produkte.
Elpro AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971, S. 1559). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1972 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Vertrieb elektrothermischer Produkte sowie anderer Waren im In- und Ausland. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 2. Mai 1953 und wurden am 5. Februar 1971 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. André Lippmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jürg Schoch, von Schlieren und Schwellbrunn, in Zug. Domizil: Baarerstrasse 59 (c/o Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Zug).

22. Dezember 1972.
Plata Trading Ltd., in Z. u. g. Durchführung von Transit-Handelsgeschäften aller Art und deren Finanzierung usw. (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1968, S. 1597). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wurde voll liberriert durch Entnahme von Fr. 900 000 aus dem Konto «Freie Rücklage». Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Kurt Gnehm ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Ernest Hofmann, von Weggis LU, in Chexbres VD. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1972. Chem. Produkte.
Kronwiler AG, in Z. u. g. Herstellung, Einkauf und Vertrieb von chemischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1972, S. 850). Die Unterschrift von Hans Ribick ist erloschen.

22. Dezember 1972.
BIOKosma Holding AG, in Z. u. g. dauernde Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet der Kosmetik usw. (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1972, S. 872). Gemäss öffent-

licher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 500 und 750 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 850 Namenaktien zu Fr. 500 und 750 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 100.

22. Dezember 1972.
Endeavour Holding Ltd., in Z. u. g. Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 197 vom 23. 8. 1972, S. 2228). Kaspar Marti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen: Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Jean-Claude Fawer, von Münchenwiler BE, in Lausanne. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht mit Erwin Brecher. Erwin Brecher zeichnet kollektiv zu zweien, jedoch nicht mit Jean-Claude Fawer.

22. Dezember 1972.
V. V. Vermögensverwaltung Zug AG, in Z. u. g. Verwaltung von eigenem und fremdem Vermögen aller Art sowie Beteiligung an andern Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. Dezember 1970, S. 2732/33). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 850 000 erhöht durch Ausgabe von 800 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 850 000, eingeteilt in 850 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

22. Dezember 1972. Patente, Lizenzen.
Interlego A.G., in Z. u. g. Kauf, Verkauf und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Warenzeichen und anderen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1965, S. 2720). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Dezember 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Hans Scheidegger, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

22. Dezember 1972. Beteiligungen.
Bevera G.m.b.H., in Z. u. g. Verwaltung von Vermögen, Beteiligung an kaufmännischen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1199). Dr. Bernhard Kossmann tritt von seiner Stammeinlage von Fr. 100 000 einen Anteil von Fr. 30 000 an den bisherigen Gesellschafter Josef Sidler ab. Wolfgang Pick übergibt von seiner Stammeinlage von Fr. 100 000 einen Anteil von Fr. 10 000 an den bisherigen Gesellschafter Josef Sidler, und einen Anteil von Fr. 20 000 an den neuen Gesellschafter Johannes Giebel, niederländischer Staatsangehöriger, in Voorburg b/Den Haag. Demzufolge zerfällt das Stammkapital von Fr. 300 000 in folgende vier Stammeinlagen: Fr. 140 000, lautend auf Josef Sidler (bisher Fr. 100 000); Fr. 70 000, lautend auf Wolfgang Pick (bisher Fr. 100 000); Fr. 70 000, lautend auf Dr. Bernhard Kossmann (bisher Fr. 100 000) und Fr. 20 000, lautend auf Johannes Giebel (neu). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 20. Dezember 1972 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

22. Dezember 1972. Glas- und Baustoff.
Conver AG Zug, in Z. u. g. Handel mit Glas und Baustoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 1. 1970, S. 476). Das Aktienkapital von Fr. 600 000 ist nun mit Fr. 480 000 liberriert.

22. Dezember 1972.
Venus Financing Company Ltd., in Z. u. g. Finanzierung von Geschäften aller Art usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 236). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. Dezember 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 5000 Namenaktien zu Fr. 100 wurden in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

22. Dezember 1972. Vermögensbeteiligungen.
Kentland GmbH, in Steinhäusern. Erwerb und Verwaltung von Vermögensbeteiligungen und Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1969, S. 2131). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 21. November 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

22. Dezember 1972.
Personal Development Services AG, in Z. u. g. Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten sowie Förderung und Entwicklung der persönlichen und beruflichen Fähigkeiten von Führungskräften aus Industrie und Handel usw. (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1970, S. 1171/72). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

22. Dezember 1972. Vermögensverwaltung.
Eden A.-G. in Liq., in Z. u. g. Verwaltung von Vermögen jeder Art usw. (SHAB Nr. 201 vom 31. 8. 1959, S. 2419). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöst.

22. Dezember 1972. Waren aller Art.
Styl AG, in Z. u. g. Transithandel. Export und Import von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1970, S. 348). Neues Domizil: Chamberstrasse 12 b (c/o Atko Handels AG).

22. Dezember 1972. Beteiligungen.
Rosemount Engineering A.G., in Z. u. g. Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 139 vom 16. 6. 1972, S. 1573). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Dezember 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Rosemount AG (Rosemount SA) (Rosemount Ltd.)**.

22. Dezember 1972. Einrichtung von Fabrikanlagen.
Unibond AG, in Z. u. g. Planung und Einrichtung von Fabrikanlagen usw. (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 930). Kollektivprokura zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder Direktors ist erteilt worden an: Werner Villiger, von Sins AG, in Zug.

22. Dezember 1972. Techn. Erzeugnisse.
Heliar GmbH, in Z. u. g. Handel mit technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2821). Die Unterschrift von Ernst M. Krell ist erloschen. Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Dr. O. Mcnz).

22. Dezember 1972. Waren aller Art.
DHJ Industries AG, in Z. u. g. Vertrieb von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten der Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 276 vom 23. 11. 1972, S. 3021). Die Unterschrift von Kurt Nef, bisher Direktor, ist erloschen. Walter Vultier, von Burnevsins BE, in Zufikon AG, ist zum neuen Direktor und Claus Hürlimann, von Wald ZH, in Oberhasli, zum Vizedirektor ernannt worden. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1972.
Contil Fasteners AG, in Z. u. g. Zusammenfassung der ausländischen Interessen der «Continental Screw Company», New Bedford (Mass. USA) usw. (SHAB Nr. 64 vom 6. 3. 1972, S. 681). Charles Huntington Wardwell und Kurt Nef sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: George A. Bentley, amerikanischer Staatsangehöriger,

in South Dartmouth, Massachusetts USA, als Vizepräsident, mit Einzelunterschrift, und Walter Vultier, von Burnevsins BE, in Zufikon AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1972. Schutzrechte auf dem Gebiete des Radios und Fernsehens.
Viacom AG, in Z. u. g. Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten auf dem Gebiete des Radios und des Fernsehens usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1972, S. 1367). Herbert Karl Speck ist als Prokurist ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Rudolf Bucher, von Sursee LU, in Zug.

22. Dezember 1972.
Horint-Holding, in Z. u. g. Aktiengesellschaft, Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1967, S. 2342). Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter wurde gewählt: Heinrich-Paul Bühler, von Zürich, in Biel BE. Er führt Einzelunterschrift. Dr. Hans Straub, bisher einziger Verwaltungsrat, wurde zum Präsidenten ernannt. Er zeichnet weiterhin einzeln.

22. Dezember 1972. Anlagen aller Art usw.
CIGECO Conveyor Company Limited, in Z. u. g. Herstellung und Verkauf von Anlagen aller Art, die dem Transport und der Lagerung irgendwelcher Waren dienen usw. (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4124). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhänder AG).

22. Dezember 1972. Vertretungen, Textilien.
Comisana AG, in Z. u. g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von ausländischen und inländischen Vertretungen, insbesondere im Sektor Textilien, und Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte und Beteiligungen an andern Unternehmungen der gleichen Branche. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Rudolf Schomaneck, von Zürich, in Zollikon. Domizil: Hänibühl 8 (c/o Dr. Hans Straub).

22. Dezember 1972. Immobilien usw.
Immo-Real A.G., in Z. u. g. An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1965, S. 1246). Dr. Nikolaus Senn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist gewählt worden: Hermann Budich, von und in Zürich.

22. Dezember 1972. Immobilien.
Scanlandia AG, in B. a. r. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften sowie Finanz- und Investmentgeschäfte auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jacques Diserens, von Savigny VD, in Buchs ZH. Domizil: Abernain 14 (c/o Dr. Andreas Huber).

22. Dezember 1972.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1972, S. 986). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Peter Barblan, von Sils im Engadin, in Rüschlikon, wurde zum Direktor ernannt. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Freiburg - Fribourg - Friburgo
Bureau de Bulle (district de Gruyère)
 21 décembre 1972. Immeubles.
S. I. Clos Brege, à Aibeuve. Suivant acte authentique et statuts du 20 décembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la construction d'un ou de plusieurs immeubles localisés à l'oyer modérés (HLM), notamment sur le territoire de la commune d'Albeuve. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Son premier objet est l'achat de l'immeuble art. 109 de la commune d'Albeuve d'une contenance de 1528 m², propriété de Joseph Pythoud et Jean Beaud, pour le prix de fr. 14 le m². Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: André Gremaud, de Riaz et Fribourg, à Riaz, président, et Charles Grandjean, de La Tour-de-Trême, à Bulle, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Locaux: chez Henri Beaud, agencement de cuisines, 1661 Albeuve. Domicil légal: Bureau technique Schindelholtz et Dénéziat Bulle S.A.

Bureau de Fribourg
 22 décembre 1972.
Société Financière pour la Métallurgie et les Mines, précédemment à Genève (FOSC du 12. 8. 1970, p. 1832). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 14 décembre 1972, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la participation financière à toutes entreprises établies hors du canton de Fribourg, concernant la métallurgie et les mines et toutes opérations se rattachant au but principal, dans le sens et les limites d'un capital social holding. Dernière modification des statuts le 9. 12. 1952. Le capital social est de fr. 1 400 000, entièrement libéré, divisé en 14 000 actions de fr. 100 chacune, nominatives. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à neuf membres. Il est composé de Max Camper, d'Aarau, à Cologny, président; Adolf Grüninger, de Bâle, à Zurich; Pierre de Bocard, de Fribourg, à Chêne-Bougeries; William Sougeur, de France, à Paris, et Jacques Beigbeder, de France, à Nancy (Meurthe et Moselle, France). Ils signent collectivement à deux. Adresse: 26, rue St-Pierre, en les bureaux de St-Gobain International.

22 décembre 1972. Fume-cigarettes.
Denicoete S.A., à Fribourg, achat, vente et fabrication de fume-cigarettes de santé, pipes, etc. (FOSC du 28. 1. 1970, No 22, p. 211). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 octobre 1972, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 500 000 à fr. 50 000 par le remboursement et l'annulation de 450 actions de fr. 100. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 CO a été constaté par acte authentique du 21 décembre 1972.

22 décembre 1972.
Holding Mirage «G» Fribourg S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 22 décembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la prise de participations commerciales et financières, l'investissement, la mise en valeur, l'achat et la vente d'immeubles hors du territoire suisse, la constitution de tous gages immobiliers et la souscription de tous emprunts, ainsi que la constitution, modification ou radiation de tous autres droits et charges immobiliers. La société n'exercera en Suisse

aucune activité autre que celle nécessaire à son administration. Le capital social est de Fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de Fr. 1.000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un seul administrateur. Adrien Wirz, de Soleure, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: 14, rue de Romont, en l'étude de M. Jean-Marie Cottier, avocat et notaire. Adresse administrative: Lausanne, avenue de la Gare 50, chez Universal Service Agency.

22 décembre 1972. Participations. **Industrial Equipment Ltd. (Industrial Equipment S.A.)**, à Fribourg participations, etc. (FOSC du 30. 6. 1972, No 151, p. 1728). L'administrateur Carl Fröhlich a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé administrateur unique avec signature individuelle Dr. Peter A. Schibler, de Däniken SO, à Belfaux.

22 décembre 1972. **Tullerie du Mouret S.A. (Ziegelei Le Mouret A.G.)**, au Mouret, commune de Paroaron (FOSC du 6. 2. 1957, No 30, p. 364). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 décembre 1972, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Tullerie du Mouret S.A. en liquidation (Ziegelei Le Mouret A.G. in liquidation)**, par Henri Blaser, administrateur unique (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. La procuration de Bethli Blaser est éteinte.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

22. Dezember 1972. **Käserengossenschaft Wolperwil**, in Wolperwil, Gemeinde St. Ursen (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1969, S. 1522). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden: Marcel Wider, als Sekretär; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Karl Brönnimann, von Zimmerwald BE, in Wolperwil/St. Ursen, als Sekretär-Kassier. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gossenschaft führen kollektiv zu zweien der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär.

22. Dezember 1972. **Kanis Lehmann AG Schmittlen**, in Schmittlen. Gemäss öffentlich beurkundetem Gründungsakt und Statuten vom 20. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: den Handel und die Montage von sanitär-technischen Anlagen sowie die Ausführung von Spenglerarbeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000. Es ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 1.000, zu 100% lib. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Kanis Lehmann, von und in Schmittlen, als Präsident; Herbert Rappo, von und in Schmittlen, als Vizepräsident; Hubert Haymoz, von Alterswil, in Schmittlen, als Sekretär. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Einzelunterschrift von Kanis Lehmann. Adresse: in ihren eigenen Lokalitäten.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Kriegstetten

21. Dezember 1972. **Auto- und Carrosserwerk AG Zuchwil**, in Zuchwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Carrosserie, den Handel mit Fahrzeugen, Fahrzeugersatzteilen und Zubehör, sowie den Verkauf von Treibstoff. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150.000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 500, es ist voll einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief oder durch entsprechende Mitteilung gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Jakob Lörtscher, von Spiez, in Langenthal, als Präsident; Ernst Zbinden, von Guggisberg BE, in Derendingen, als Vizepräsident, und Roland Liebi, von Thun, in Langenthal, als Sekretär. Jakob Lörtscher führt Einzelunterschrift. Ernst Zbinden und Roland Liebi führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit dem Präsidenten. Geschäftsdomizil: Luzernerstrasse 125.

Bureau Lebern

14. Dezember 1972. **Spimag A.G.**, bisher in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 3. 8. 1972, S. 2053). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Dezember 1972 wurde der Sitz nach Riedholz SO verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 12. Juli 1972. Die Gesellschaft bezweckt die Vermietung und den Verkauf von Spiel- und Musikautomaten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1.000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Rudolf Heri, Präsident, und Esther Heri, Sekretärin, beide von Gerlafingen, nun in Riedholz. Hans Rudolf Heri führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Sonnenrain (bei Hans Rudolf Heri).

Bureau Stadt Solothurn

Berichtigung. **V. Glutz-Blotzheim Nachfolger AG**, in Solothurn (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 53) heisst die Firma richtig.

Basel-Landschaft — Bäle-Campagne — Basilea-Campagna

20. Dezember 1972. Apparate für das Coiffeurergewerbe usw. **Max Koller, Perma**, in Münchenstein, Fabrikation von und Handel an gros mit Apparaten und Futurn für das Coiffeurergewerbe (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1970, S. 927). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Koller Haarkosmetik», in Münchenstein.

20. Dezember 1972. **Koller Haarkosmetik**, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jean Max Koller-Mewesen, von Basel und Rudolfstetten AG, in Witterswil SO. Er übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Max Koller, Perma», gemäss Bilanz auf 1. Januar 1972. Max Koller-Chouette, von Basel und Rudolfstetten AG, in Basel, führt als Zeichnungsberechtigter Einzelunterschrift. Fabrikation und Vertrieb der Perma-Haarkosmetikprodukte und anderer kosmetischer Produkte einschliesslich einschlägiger Apparate und Einrichtungen. Buchenstrasse 63.

22. Dezember 1972. Agrarprodukte, Getränke. **Todeschini AG**, in Birsfelden. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. und 21. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Handel mit Agrarprodukten und Getränken. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 500 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder

mehreren Mitgliedern: Giovanni Todeschini, von und in Zürich, Präsident; Rolf Todeschini, von Zürich, in Basel; Adolf Gantenben, von Grabs SG, in Basel; Paul Grob, von Nesslau SG, in Wil SG; und Kurt Müller, von Windisch AG, in Märlwil TG. Die Verwaltungsräte Giovanni und Rolf Todeschini führen je Einzelunterschrift. Domizil: Gartenstrasse 13 (eigene Räumlichkeiten).

22. Dezember 1972. **H. & R. Schaub, Garage**, in Frenkendorf, Betrieb einer Auto-Garage mit Servicestation und Tankstelle usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1970, S. 952). Diese Kollektivgesellschaft hat sich am 1. Januar 1973 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die bisherigen Gesellschafter Heinz Schaub-Stingelin und René Schaub, beide von Buckten, in Frenkendorf, haften unbeschränkt und zeichnen weiterhin einzeln. Kommanditist mit einer Kommandite von Fr. 50.000 ist Klaus Helm-Schmid, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Dieser führt Kollektivprokura zu zweien. Die Firma wird geändert in «Frenken-Garage» Gebr. Schaub und Co. Neue Geschäftsnatur: Autoreparaturwerkstatt mit Tankstelle und Autohandel.

22. Dezember 1972. Leichtmetallkonstruktionen. **Hans Schmidlin AG**, in Aesch, Betrieb einer Leichtmetallkonstruktionswerkstätte usw. (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1690). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Paul Hugentobler-Angehrn, von Wigoltingen TG, in Aesch BL.

22. Dezember 1972. **Armierungsstahl AG (Société d'Armature S.A.)**, in Birsfelden. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt vom 18. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Bearbeitung, der Umschlag sowie der Verkauf von Armierungsstählen für Eisenbeton. Die Gesellschaft ist berechtigt, zur Beschaffung der nötigen Anlagen die erforderlichen Liegenschaften käuflich zu erwerben oder mitweise zu übernehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Küderli, von Düdingen und Basel, in Zollikon, als Präsident; Dr. Robert Küderli, von Düdingen und Basel, in Uitikon, und Dr. Luc Küderli, von Düdingen und Zürich, in Watt-Regensdorf, als weitere Mitglieder. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Dinkelbergstrasse 17.

22. Dezember 1972. Optische Artikel. **Spectros A.G.**, in Eitingen, Fabrikation von und Handel mit optischen und verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 6. 1971, S. 1627). Aus dem Verwaltungsrat ist Johannes Lehmann-Schneeberger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt: Franz Papritz, von Albigen, in Niederscherli. Die Prokura von Franz Schwarztruber ist erloschen.

22. Dezember 1972. **Immobilien-Gesellschaft Weissrign AG**, bisher in Basel (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1969, S. 2420). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1972 wurde der Sitz nach Münchenstein verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Verwertung folgender Parzellen des Grundbuchs Münchenstein: 3578, 3580, 3581, 3586 und 3587 an der Schluchstrasse, 3588, 3589, 3591, 3592, 3593, 3594, 3595 und 3596 im Heiligholz, sowie die Beteiligung an ähnlichen Geschäften und Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. Februar 1957 und wurden am 5. September 1960 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Aus diesem ist das einzige Mitglied Dr. Arthur Meyer infolge Demission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist nun Fritz Heiniger, von Basel und Münchenstein, in Münchenstein. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Dammstrasse 64-66.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

22. Dezember 1972. Harassen. **Hermann Klöti**, in Neunkirch, Harassenfabrikation (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1947, S. 3751). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. Dezember 1972. Musikinstrumente. **A. Marcella**, in Schaffhausen, Handel mit Musikinstrumenten in gros (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1971, S. 584). Einzelprokura ist erteilt an Peter Marcella, von Feuerthalen ZH, in Schaffhausen.

22. Dezember 1972. Hotels. **Proferia AG**, in Schaffhausen, Erstellung und Betrieb von Hotels oder ähnlicher Betriebe usw. (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1964, S. 2183). Karl Meier, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist Verwaltungsratspräsident Norbert Jeske, von und in Schaffhausen. Das Verwaltungsratsmitglied Ulrich Schmid, Kassier, wohnt nun in Rorschach. Neues Geschäftsdomizil: Frobergstrasse 16, bei Norbert Jeske.

Appenzell L.-Rh. — Appenzell Rh. int. — Appenzello int.

22. Dezember 1972. Bonneterie. **Breitenmoser-Böhi**, in Appenzell A.O., Manufakturwaren, Bonneterie, Mercerie und Konfektion (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1944, S. 286). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

22. Dezember 1972. Restaurant. **Willy Broger**, in Appenzell, Betrieb des Restaurants Sonne (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1970, S. 678). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

22. Dezember 1972. **Immobilien-Gesellschaft Bachers AG**, in Brülisau, Bezirk Rüte. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften und deren Ueberbauung, sowie Verwaltung und Verkauf von Wohnbauten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Geschäften beteiligen und auch weitere Geschäftszweige aufnehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 180.000, eingeteilt in 180 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die Liegenschaft Bachers, Parzelle Nr. 738, Bezirk Rüte, zum Preise von Fr. 85.000 zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die Bekanntmachungen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Ihm gehören an: Johann Baptist Hersche, von und in Appenzell, Präsident; Dr. Beat Kölbener, von und in Appenzell, Aktuar; Anton Mascetti, von Winterthur, in Appenzell, Kassier; alle drei mit Kollektivunterschrift je zu zweien, sowie Ludwig Suter, von und in Appenzell, Guido Hersche, von und in Appenzell und Johann Hersche, von und in Appenzell, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Gaiserstrasse 47, beim Präsidenten.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

21. Dezember 1972. **Doko A. Heim für Dr. Ferd. Keppler's Gewürze**, in Oberbüren, Gewürzmühle usw. (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1972, S. 1069). Diese Firma wird zufolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöst. Die Firma wird zufolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöst. In der Uebernahmebilanz per 30. Juni 1972 näher bezeichneten Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Dr. Ferdinand Keppler DOKO AG», in Oberbüren, übernommen.

21. Dezember 1972. Wurstgewürze. **Dr. Ferdinand Keppler DOKO AG**, in Oberbüren. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 19. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Wurstgewürzen, Pökeln und Hilfsstoffen für die Fleischwarenindustrie. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen voll lib. sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Doko A. Heim für Dr. Ferd. Keppler's Gewürze», in Oberbüren, gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Dezember 1972 die in der Uebernahmebilanz per 30. Juni 1972 bezeichneten Aktiven von Fr. 711.168,79 und Passiven von Fr. 47.232,90 zum Uebernahmepreis von Fr. 663.935,89, wovon Fr. 100.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an Albert Heim, von Deutschland, in Oberbüren, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Alois Strässle, von Kirchberg SG, in Starschwil, Gemeinde Oberrohrdorf AG, und Hans Habegger, von Trub BE, in Hugelshofen TG; letztere beiden ohne Unterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Wolfgang Heim, von Deutschland, in Oberbüren, Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Sonnetal.

22. Dezember 1972. Immobilien. **A.-G. Steineck**, in Wil SG, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1969, S. 1957). An der Generalversammlung vom 11. Dezember 1972 wurden die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 150.000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das voll lib. Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 150.000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22. Dezember 1972. **Schmelzwerk Spoerry AG (Fonderie Spoerry SA) (Spoerry's Smelting Works Ltd.)**, in Flum (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1786). An der Generalversammlung vom 21. Dezember 1972 wurde die Firma-bezeichnung geändert in **Flumroc AG (Flumroc SA) (Flumroc Ltd.)**. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22. Dezember 1972. Baumaterialien. **Ganz & Co. A.-G. St. Gallen**, in St. Gallen, Handel mit Baumaterialien und Ausführung von keramischen Plattenarbeiten usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1406). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Fritz Schlöthlin, von Wittenbach, Martin Wenk, von Wildhaus; Werner Göldi, von Sennwald, und Renzo Cincera, von St. Gallen, alle 4 in St. Gallen.

22. Dezember 1972. Lacke. **Georg Fey & Co. AG**, in St. Margrethen, Lackfabrik (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1972, S. 873). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Wubbo Graafhuis, von Greifensee ZH, in Wil SG.

22. Dezember 1972. **Bodensee-Toggenburg-Bahn (BT)**, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1970, S. 1844). Hans Schneider, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Guido Eigenmann, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Edwin Koller ist nicht mehr Vizepräsident; er bleibt Mitglied des Verwaltungsrates, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Willy Herrmann, von Wattwil, Präsident, und August Schmuiki, von Eschenbach SG und Lichtensteig, Vizepräsident, beide in St. Gallen; sie führen Einzelunterschrift.

22. Dezember 1972. Kosmetische Produkte. **V-Viles AG**, in Mörschwil, Fabrikation von und Handel mit hygienischen, pharmazeutischen, kosmetischen und verwandten Artikeln aller Art, usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1971, S. 2848). Das Grundkapital von Fr. 800.000 ist nun voll lib. erl.

22. Dezember 1972. **Conservenfabrik Sargans A.G.**, in Sargans (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1971, S. 1422). Peter Blesi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

22. Dezember 1972. **Schweizerische Revisions-Gesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen** (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1900), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dr. Rainer Isler, von Wohlen AG, in Meilen ZH.

22. Dezember 1972. Holzhandel. **J.G. Sutter's Erben**, in Nesslau, Holzhandel, Transporte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1966, S. 2972). Anna Sutter-Scherrer ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

22. Dezember 1972. **Verein für sozialen Wohnungsbau**, in St. Gallen (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1965, S. 3869). Die Unterschrift von Christof Wieser, Aktuar, ist erloschen. Neu wurde als Aktuar gewählt Gerhard Sommer, von Halden TG und St. Gallen, in St. Gallen. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

22. Dezember 1972. **Hans Hälg, Buchhaltungs- & Treuhandbüro**, in Gossau SG (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1953, S. 2917). Einzelprokura wurde erteilt an Hans A. Hälg-Hauser, von Oberbüren, in Gossau SG. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 4.

22. Dezember 1972. **Kost & Grob, Möbelhaus Wil, Inh. A. Kost**, in Wil SG (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 727). Die Firma-bezeichnung lautet nun: **Möbel Kost Wil**.

22. Dezember 1972. Holzbau. **E. Wagner**, in Brunadern. Inhaber der Firma ist Ernst Wagner, von und in Brunadern. Betrieb eines Holzbaus- und Innenausbauunternehmens. Spreitenbach.

22. Dezember 1972. Getreidemühle. **Armin Lehner**, in Tübach, Getreide- und Futterwarenmühle (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1937, S. 104). Diese Firma ist infolge Aufgabes des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Berichtigung. **STC Studio Commerciale S.A.**, in Cama, ufficio fiduciario (FUSC del 27. 12. 1972, No 303, p. 3307). Recapito: c/o Carlo Borra (come finora).

21. Dezember 1972. **Architektur-Atelier Otto Eisenhardt AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. 8. 1972: Zweck: Ausführung von Architekturaufträgen, die Erstellung von Bauten als Generalunternehmung, sowie Handel mit Liegenschaften jeder Art. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; Fr. 49.000 sind durch Sacheinlagen und Fr. 1000 in bar voll lib. erl. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. 8. 1972 übernimmt die Gesellschaft von nicht eingetragenen Geschäft «Otto Eisenhardt-Sutter», in Arosa, die nur aus Aktiven im Betrage von Fr. 143.615,62 auf Grund der Bilanz per 30. 6. 1972 bestehen. Für den Uebernahmepreis von Fr. 143.615,62 erhält der Sacheinleger 98 voll lib. erl. Namenaktien zu Fr. 500 unter gleichzeitiger Guttschrift des Restbetrages von Fr. 94.615,62. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 bis 5 Mitglieder: Otto Eisenhardt, deutscher Staatsangehöriger, in Arosa, Präsident mit Einzelunterschrift; Rudolf Sulzer, von Winterthur, und Christiana Giger, von Murg SG, beide in Chur, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Tittwiesenstrasse 61 (eigenes Büro).

22. Dezember 1972. Viehzuchtgenossenschaft Untervaz, in Untervaz (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1967, S. 687). Georg Philipp-Gasser, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Vorstandsmittglied und zugleich Präsident ist Beat Plattner, von und in Untervaz. Die Unterschrift führen der Präsident und der Vizepräsident kollektiv zu zweien.

22. Dezember 1972. Milchproduzentengossenschaft Untervaz, in Untervaz (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1967, S. 292). Peter Hug-Bürkli, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt Sabina Wolf-Wolf, von und in Untervaz, als Kassierin. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

22. Dezember 1972. Davoser Immobilien AG, in Davos (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1971, S. 2207). Statuten am 17. 11. 1972 revidiert. Die Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neues Domizil: Handelshof, Promenade.

22. Dezember 1972. Villeroy & Boch SA, Fabbrica di piastrelle Grono, in Grono (FUSC del 4. 11. 1971, N° 256, p. 2680). Sergio Beck e Dr. Angelo Bianchi non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono estinte. Nuovi amministratori sono: Dr. Ettore Tenchio, di Verdabbio, in Coira, e Teodoro Meier, di Trogen AR, in Minusio; ambedue con firma collettiva a due.

22. Dezember 1972. Container AG, Chur, Patent-Verwertungs-Gesellschaft, in Chur (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1966, S. 3512). Luzius Allig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Kurt Allig, lic. oec., von Obersaxen, in Chur.

22. Dezember 1972. Beteiligungen. Viobureau A.G. (Viobureau S.A.), in Chur, Verwaltung von Beteiligungen (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1969, S. 2063). Dr. Friedrich Brügger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Robert Schwarz, von Vals, in Chur. Neues Domizil: c/o Dr. Robert Schwarz, Langenjohnstrasse 9.

22. Dezember 1972. Textilien, chemische Reinigung. N. Pedolin's Erben A.-G., in Chur, Fabrikation von Tuch und Garnen, Kleiderfärberei usw. (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1971, S. 2432). Statuten am 2. Dezember 1972 revidiert. Neuer Zweck: Produktion von und Handel mit Textilien aller Art und Betrieb einer Chemischreinigung. Beteiligung an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes. Neue Firma: Pedolin AG. Die Prokura von Anton Häusle ist erloschen. Paul Schneller führt nun Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Neues Domizil: Raschänenstrasse 30.

22. Dezember 1972. Generalunternehmung, Immobilien. Ofrag AG, in Rothenbrunn, Autospengerei (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1968, S. 495). Statuten revidiert am 19. Dezember 1972. Neuer Sitz in Tomils. Neuer Zweck: Betrieb einer Generalunternehmung für die Erstellung von Bauten auf dem gesamten Bauwesen. Erwerb von Liegenschaften. Domizil: Hauptstrasse (eigenes Büro).

22. Dezember 1972. Beteiligungen, Immobilien. Tisadep A.-G., in Chur, Beteiligungen und Immobilien (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1969, S. 2063). Dr. Friedrich Brügger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Robert Schwarz, von Vals, in Chur. Neues Domizil: c/o Dr. Robert Schwarz, Langenjohnstrasse 9.

22. Dezember 1972. Waren aller Art. Copytex SA, in Chur, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1201). Jörg Hans Schwarzenbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden seine Unterschrift ist erloschen.

22. Dezember 1972. Immobilien. Merca A.G., in Lìq, in Chur, Immobilien usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1969, S. 721). Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

22. Dezember 1972. Immobilien. Nossol GmbH, in Lìq, in Chur, Immobilien, aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 9. 4. 1969, S. 768). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

22. Dezember 1972. Macchine. Fogt Industriemaschinenvertrieb A.G., in Coira. Nuova società anonima con statuti in data 11 dicembre 1972. Scopo: la rappresentanza di macchine per l'industria in genere, la partecipazione a imprese commerciali, finanziarie e industriali attinenti a questo scopo, sia in Svizzera, sia all'estero, l'amministrazione del patrimonio di proprietà, di terzi, l'assunzione di incarichi fiduciari, la compra, la vendita e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di 1 a 5 membri. Amministratore unico è Attilio Lucchini, da Montagnola, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Robert Vieli, Calunastrasse 11.

22. dicembre 1972. Importazioni, esportazioni. Gulliver S.A., in Pontresina, importazione ed esportazione, ecc. (FUSC del 15. 12. 1972, N° 295, p. 3220). Statuti modificati del 20 dicembre 1972: Nuova ragione sociale: **Fondata S.A.**

22. dicembre 1972. Partecipazioni, immobili. Zarsel A.G., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 18 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione a società commerciali, industriali, immobiliari; la compra, la vendita, la costruzione, il finanziamento e la gestione di immobili; l'esecuzione di mandati fiduciari. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico: Giancarlo Viscardi, da San Vittore, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso Studio Viscardi.

22. dicembre 1972. Partecipazioni, immobili. Sezar A.G., in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 18 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione a società commerciali, industriali, immobiliari; la compra, la vendita, la costruzione, il finanziamento e la gestione di immobili; l'esecuzione di mandati fiduciari. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico: Giancarlo Viscardi, da San Vittore, in Lugano, con firma individuale. Recapito: presso lo Studio Viscardi.

Aargau - Argovie - Argovia

20. Dezember 1972. Radio, TV. Werder & Schmid AG, in Leznburg, Import von und Handel mit Radio- und Elektrogeräten, Fernsehapparaten und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1967, S. 428). Das Mitglied Gustav Werder ist infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftenrecht erloschen ist. Der bisherige Präsident Hans Werder-Glohe ist infolge Wiederverheiratung Hans Werder-Wachler, wohnt nun in Bosco Luganese TI und ist nun einziges Mitglied der Verwaltung. Die Prokuren von Hugo Cattaneo und Marcel Gobalet sind erloschen.

22. Dezember 1972. Rund- und Schnittholz. Holzimpex AG, in Villmergen. Domizil: bei der Firma Werner Kühne AG, Dorfmatenstrasse 1251. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 16. Dezember 1972. Zweck: Handel mit Rund- und Schnittholz aller Art und verwandten Produkten. Sie kann ferner alle mit ihrem Zweck in Verbindung stehenden Geschäfte vornehmen, sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Mittteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Präsident: Max Schmid-Berger, von Frick AG, in Villmergen, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Werner Kühne-Lang, von Sisseln AG, in Villmergen, mit Einzelunterschrift, und Theresia Schmid-Berger, von Frick AG, in Villmergen, ohne Unterschriftenrecht.

22. Dezember 1972. Hoch- und Tiefbaugeschäft. Roger Lörtcher Bau AG, in Gebenstorf, Oberdorfstrasse 116. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 18. Dezember 1972. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten und Liegenschaften erwerben, erstellen und verwalten. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, vom Mitbürger Roger Lörtcher-Knecht Baumaschinen, Werkzeuge und Material zum Höchstbetrage von Fr. 90.000 zu übernehmen, Mittteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Publikationsorgan: FUSC. Verwaltungsrat: 2 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Roger Lörtcher-Knecht, von Diemigen BE, in Gebenstorf; weitere Mitglieder: Rudolf Renggli-Leutenegger, von und in Luzern, und Urs A. Zwimpfer-Kozelj, von Bünzen AG und Luzern, in Baden. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

22. Dezember 1972. Gesundheitspflege und Gesundheitsnahrung. John Valentine Fitness Clubs AG, in Spreitenbach, Betrieb von «Clubs» für Gesundheitspflege in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein sowie Herstellung und Vertrieb von Gesundheitsnahrung (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2972). An der Generalversammlung vom 18. Dezember 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 250.000 durch Ausgabe von 2750 weiteren, voll einbezählten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 3.000.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 3.000.000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Fr. 1000.

26. Dezember 1972. Elektrotechnische Anlagen usw. Lauber & Weiselsbraun AG, in Hausen, Hauptstrasse 176. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 19. Dezember 1972. Zweck: Erstellung von elektrotechnischen Anlagen, Ausführung von Stark- und Schwachstrominstallationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten. Sie kann auch sämtliche mit dieser Tätigkeit im Zusammenhang stehenden Geschäfte betreiben und sich an anderen Unternehmungen beteiligen, ferner im Rahmen ihres Zweckes auch Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Mittteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB, Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: César Lauber-Bailey, von Zernatt VS, in Windisch, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Robert Weiselsbraun-Friedli, österreichischer Staatsangehöriger, in Zofingen, mit Einzelunterschrift, und Paul Friedli-Wüst, von Seeberg BE, in Mülligen AG, ohne Unterschriftenrecht.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

19 dicembre 1972. Immobiliare Leme SA, in Arbedo (FUSC del 2. 8. 1972, N° 179, p. 2046). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 6 dicembre 1972, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da fr. 150.000 a fr. 200.000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale è attualmente di fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

21 dicembre 1972. Delfino Piscine SA (Delphin Swimming Pools AG) (Delphin Swimming Pools Ltd), in Bellinzona (FUSC del 27. 6. 1972, N° 148, p. 1691). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 13 dicembre 1972, la società ha deciso di liberare interamente le 152 azioni di fr. 1000 ciascuna che erano liberate nelle misure del 37,5 per cento, mediante compensazione parziale di crediti di azionisti per il controvalore di fr. 95.000. Il capitale sociale, interamente liberato, è attualmente di fr. 250.000, suddiviso in 250 azioni da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

21 dicembre 1972. Immobili. Cafabo SA, in Bellinzona, compra-vendita, costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 28. 2. 1964, N° 47, p. 643), società anonima. Con atto notarile in data 9 dicembre 1972, la società ha modificato la sua ragione sociale come segue: **Offivia SA**. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

21 dicembre 1972. Immobili, ecc. Puma SA, in Sementina, compra-vendita, costruzione, locazione, nonché gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 21. 11. 1969, N° 273, p. 2688). Guido von Rohr, dimissionario, non è più amministratore unico ed i suoi poteri sono estinti. In sua vece è stato nominato Eugenio Schär, da Andwil TG, in Sementina, amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: c/o l'amministratore unico.

21 dicembre 1972. Tecnica. Tecnoporomo SA, in Giubiasco, promozione di iniziative nazionali ed internazionali, di carattere tecnico, ecc. (FUSC del 13. 10. 1971, N° 239, p. 2492). Radiata d'ufficio per trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 28. 11. 1972, N° 280, p. 3061).

21 dicembre 1972. Impresa svizzera per la costruzione di strade e di lavori di sottostruttura SA, succursale di Bellinzona (FUSC del 20. 4. 1972, N° 92, p. 998), con sede principale a Berna. Peter Barblan, da Sils in Engadina, a Rüschlikon ZH, è designato direttore con firma collettiva a due.

21 dicembre 1972. Sviluppo Traffic Internazionali SA, in Cadenazzo (FUSC del 29. 11. 1971, N° 279, p. 2884). Luciano Camponovo, da Pedrinete, in Wohlen BE, è nominato membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due con altro avente diritto.

21 dicembre 1972. Giubiasco Industria SA, in Giubiasco (FUSC del 21. 11. 1972, pag. 3000), società anonima. Eric-Alain Denzler, da Zurigo e Ginevra, in Zurigo, è nominato direttore con firma collettiva a due.

21 dicembre 1972. Felchhina SA, in Preonzo (FUSC del 25. 5. 1972, N° 120, p. 1337). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 29. 9. 1972, la società ha deciso di modificare le modalità di firma. Il consiglio di amministrazione si compone ora di 1 a 9 membri. Lo statuto è stato modificato di conseguenza anche su un punto non soggetto a pubblicazione. Stefano Ghiringhelli, già segretario, e Giulio Solari, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di

amministrazione ed i loro poteri sono estinti. Il consiglio di amministrazione è composto di due membri che sono: Nicola Frizzi, da S. Vittore GR, in Lugano, presidente (già iscritto); Elio Borradori, da Gordola, in Lugano, segretario (nuovo). Giorgio Russi, cittadino italiano, in Claro; Florio Fogliani, da ed in Biasca, e G. Andrea Ventura Gregorini, cittadino italiano, in Giubiasco, sono nominati procuratori. La società è rappresentata dalla firma individuale del presidente, dalla firma collettiva a due del segretario con il presidente e dalla firma collettiva dei procuratori con un membro del consiglio di amministrazione.

21 dicembre 1972. Impresa gessatura. Ferrari Angiolino, in Giubiasco. Titolare della ditta è Angiolino Ferrari, cittadino italiano, in Giubiasco. Impresa gessatura. Via Camillo Olgiate.

21 dicembre 1972. Partecipazioni, immobili. Percafin SA, in Giubiasco. Società anonima costituita con atto notarile e statuto del 20 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione a imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere. La società potrà, inoltre, acquistare, vendere e amministrare beni immobili. La società non svolge attività in Svizzera. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione di 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Elvezio Romano, da Osco, in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: c/o Confinanz SA.

21 dicembre 1972. Partecipazioni, immobili. Carpefin SA, in Giubiasco. Società anonima costituita con atto notarile e statuto del 20 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione a imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere. La società potrà, inoltre, acquistare, vendere e amministrare beni immobili. La società non svolge attività in Svizzera. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione di 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Claudio Borgnini, da Giubiasco, in Vira Gamberoglio, con firma individuale. Recapito: c/o Confinanz SA.

21 dicembre 1972. Autoveicoli. Belcar SA, in Bellinzona, commercio di autoveicoli, ecc. (FUSC del 16. 2. 1972, N° 39, p. 402). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 18. 12. 1972, la società ha deciso di aumentare il suo capitale da fr. 250.000 a fr. 500.000, mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di fr. 500.000, suddiviso in 500 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. La firma di Hans Kramer, direttore, è estinta.

22 dicembre 1972. Pittura, pavimenti. Genari Vittorio SA, in Giubiasco. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 18 dicembre 1972. Scopo: esercizio di un'impresa di pittura e posa di pavimenti edili e industriali e partecipazione a imprese commerciali. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione uno o più membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Vittorio Genari, da ed in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: Piazza Grande.

22 dicembre 1972. Pittura, pulizia di stabili. Pulicor SA, in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 18 dicembre 1972. Scopo: l'esercizio di un'impresa di pittura edile e industriale, l'importazione, l'esportazione, l'acquisto e la vendita di pittura, pulizia di stabili, appartamenti e vetrine, rappresentanze, partecipazione e sviluppo di ogni genere di affari commerciali. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberate nella misura del 40 per cento e cioè sino alla concorrenza di fr. 20.000. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un consiglio di amministrazione composto da due membri che sono: Giuliano Pelli, da Mendrisio, in Giubiasco, presidente, e Edmondo Paoletti, cittadino italiano, in Bellinzona, vice-presidente, ambedue con firma collettiva. Recapito: Via san Gottardo 6, Casa Verintra.

22 dicembre 1972. Banque de Prêts et de participations SA, succursale di Bellinzona (Banca di prestiti e partecipazioni SA, succursale di Bellinzona), in Bellinzona (FUSC del 3. 2. 1972, N° 28, p. 298), società anonima con sede principale a Losanna. Nuova ragione sociale: **Banque de Participations et de Placements SA (Bank für Beteiligungen und Anlagen AG) (Participations an Investiments Bank SA) (Banca di Partecipazioni ed Investimenti SA)**. Nuovo scopo: esercizio di una banca, in modo particolare il piazzamento di fondi raccolti sotto forma di buoni di cassa ed altri depositi bancari ad eccezione di libretti di risparmio e la partecipazione ad affari finanziari, commerciali ed industriali. René Ravier, già presidente; Marcel Berset, già vice-presidente, e Fritz Luscher, dimissionari, non sono più membri del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Firmano ora per la succursale con firma collettiva a due: Max Theret, di nazionalità francese, in Parigi, presidente; Francis Schertenleib, da Veckigen, in Ginevra, vice-presidente; Roger Bertholet, da Thonex, in Ginevra, membro; Jean-Luc Perret, da La Sagne, in Pulley, segretario; Paolo Calamia, da ed in Zurigo, membro; Michel-Alfred Favay, da Pomaplan, in Ginevra, direttore; René-Gaston Boillat, da Lovresse e Reconviller, in Gings, direttore; Arno Walther, da Rlein, in Ginevra, vice-direttore; Mirko Lovat, già direttore, ora procuratore. Le firme di Barthélémy Robbi, già vice-direttore, e Betty Richard, già procuratrice, sono estinte.

Ufficio di Biasca

18 dicembre 1972. Costruzioni. Reali Domenico, in Osogna, impresa costruzioni ecc. (FUSC del 9. 2. 1954, N° 32, p. 363). La ditta viene cancellata in seguito a cessione di attivo e passivo alla ditta individuale «Reali Sergio», in Osogna, qui sotto iscritta.

18 dicembre 1972. Costruzioni, cava di granito, ecc. Reali Sergio, in Osogna. Titolare della ditta è Sergio Reali, da Auruccio, in Osogna. La ditta ha assunto attivo e passivo della ditta «Reali Domenico», in Osogna, qui sopra cancellata. Impresa costruzioni, intonaci civili, lavori in cemento e in gesso, esercizio di una cava di granito.

Ufficio di Faido

20 dicembre 1972. Promozione immobiliare e del turismo, ecc. Office d'Investissement et de Promotion (OIP), già in Martigny (FUSC del 29. 11. 1971, p. 2885). Con decisione assembleare del 17 novembre 1972, risultante da atto pubblico, la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Prato Leventina e di adottare la nuova ragione sociale **Office d'Investissement et de Promotion SA (OIP)**. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: la promozione immobiliare e del turismo in Svizzera, in particolare l'acquisto, la vendita, la costruzione di immobili o parte di immobili e la gestione di immobili; operazioni finanziarie, in particolare la gestione e il trasferimento di titoli in Svizzera e all'estero; operazioni commerciali d'importazione e di esportazione di beni di consumo e di effetti personali. Il capitale sociale ammonta a fr. 500.000, suddiviso in 2500 azioni nominative da fr. 100 ciascuna, privilegiate quanto al diritto di voto, e in 1250 azioni al portatore da fr. 200 ciascuna, privilegiate quanto al dividendo, ed è interamente liberato. Le pubblicazioni appaiono sul FUSC. Le convocazioni avvengono sul FUSC o, se tutti gli azionisti sono noti, personalmente. Il consiglio di amministrazione si compone

di uno o più membri, attualmente dall'amministratore unico Martin Furrer, da Schongau e Zugo, in Zugo. L'amministratore unico rappresenterà la ditta con firma individuale. Recapito: presso Tencia SA.

Ufficio di Locarno

22 dicembre 1972. Rappresentanze editoriali.
Colombi Mario, in Lugano n. Titolare: Mario Colombi, da Bellinzona, in Locarno. Rappresentanze editoriali. Via Basteria 10, Solduno.

22 dicembre 1972. Immobili.

Navengana S.A., in Locarno (FUSC del 24.12.1971, N° 301, p. 3097). Dr. Walter Eigenmann, già amministratore unico, è ora presidente del consiglio d'amministrazione. Mantiene il diritto di firma individuale. Sono nominati nuovi membri: Sture Nyberg, cittadino svizzese, in Zurigo, e Mario Koller, da St. Moritz e Speicher, in Zugo, entrambi con diritto di firma individuale.

22 dicembre 1972. Partecipazioni, ecc.

Limosina S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 15 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, quote di società e di titoli in genere; l'amministrazione di beni. Lo scopo sarà perseguito all'estero o con partecipazioni estere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Désiré Genni, da Ponto Valentino, in Minusio, con diritto di firma individuale. Recapito: c/o Genfido S.A., via della Pace 9.

22 dicembre 1972.

Metaufin Partecipazioni S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 15 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali del settore metallurgico; l'acquisto e la vendita di azioni, quote di società e di titoli in genere; l'amministrazione di beni. Lo scopo sarà perseguito all'estero o con partecipazioni estere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di: Désiré Genni, da Ponto Valentino, in Minusio, con diritto di firma individuale. Recapito: c/o Genfido S.A., via della Pace 9.

22 dicembre 1972. Noleggio di veicoli.

Motor Leasing SA., in Locarno (FUSC del 1.10.1970, N° 229, p. 2221). Con decisione assembleare del 18 dicembre 1972, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 200.000 a fr. 500.000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Il capitale sociale ammonta a fr. 500.000, suddiviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Stefano Ghiringhelli, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione è nominato: Bruno Baumgartner, da Oensingen SO, in Rancate, con firma collettiva a due.

22 dicembre 1972.

Schindler Ascensori e Motori S.A. (Schindler Aufzüge und Motoren A.G.) (Schindler Ascenseurs et Moteurs S.A.), in Locarno (FUSC del 27.8.1969, N° 199, p. 1974). Le procure di Walter Viviroli e Friedrich Lübke sono cancellate. Adolfo Sigg non fa più parte del consiglio d'amministrazione per dimissioni. La sua firma è cancellata. Hans Rudolf Hofer, da Langnau i.e., in Erlenbach ZH, è nominato membro del consiglio d'amministrazione; Giuseppe Ostini, da Giubiasco, in Muralto, e Aldo Recalcati, da e in Tenero-Contra sono nominati procuratori; tutti firmano collettivamente a due.

22 dicembre 1972. Materie per coiffeur.

Coiffeur-Amica S.A., in Locarno (FUSC del 29.6.1971, N° 148, p. 1607). Con decisione assembleare del 13 dicembre 1972, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la modifica dello scopo in: il commercio in materiale, in special modo didattico, per coiffeur. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Ufficio di Lugano

22 dicembre 1972. Immobili, ecc.

Stargrund S.A., in Lugano n. la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9.5.1968, N° 108, p. 999). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23 novembre 1972 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste, unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Stargrund S.A. in liquidazione** da «Neutra Fiduciaria S.A.»; in Lugano, nominata liquidatrice con firma collettiva a due. La firma di Achille Pedrozzi, già amministratore unico, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Via Pretorio 20, c/o Neutra Fiduciaria S.A.

20 dicembre 1972. Tessuti, ecc.

Tessilgros Bertlinger N.u.L., in Lugano, tessuti all'ingrosso, ecc. società in nome collettivo (FUSC del 5.2.1965, N° 29, p. 394). La società è sciolta dal 31 dicembre 1972. Questa ragione sociale è cancellata essendo terminata la liquidazione.

20 dicembre 1972. Zoccoli, pirografia su legno.

Bossi Alfredo, in Lugano n. fabbricazione di zoccoli e pirografia su legno, ecc. (FUSC del 9.9.1949, N° 211, p. 2348). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

20 dicembre 1972. Partecipazioni, ecc.

Alpeggio Investimento S.A., in Lugano n. la partecipazione a imprese finanziarie, ecc. (FUSC del 22.9.1971, N° 221, p. 2320). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18 dicembre 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 100.000, mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate per compensazione di un credito di fr. 50.000 verso la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

20 dicembre 1972. Partecipazioni, ecc.

Compagnia Finanziaria Industriale S.A., in Lugano (FUSC del 11.12.1970, N° 290, p. 2824). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zugo (FUSC del 6.11.1972, N° 261, p. 2870).

20 dicembre 1972. Partecipazioni, ecc.

Gudlinia S.A., in Lugano n. la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 21.9.1971, N° 220, p. 2310)

Gevevert S.A., in Lugano n. la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 21.9.1971, N° 220, p. 2310)

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zugo (FUSC del 1.11.1972, N° 257, p. 2831).

21 dicembre 1972. Immobili, ecc.

Gufo S.A., in Lugano n. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 dicembre 1972. Scopo: la compravendita di beni immobili e mobili, la gestione e la messa in valore di detti beni, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale e finanziaria e immobili-

liare svizzera o estera, nonché le operazioni di borsa, di credito e di prestito e in genere tutte le operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Gastone Probst, da Ginevra, in Castagnola di Lugano. Recapito: Via Vegezzi 1, c/o avv. Dr. Gastone Probst.

21 dicembre 1972. Immobili, navigazione, ecc.

Sopazio S.A., in Lugano n. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 dicembre 1972. Scopo: la compravendita di beni immobili e mobili, la gestione e la messa in valore di detti beni, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale e finanziaria e immobiliare svizzera o estera, nonché le operazioni di borsa, di credito e di prestito e in genere tutte le operazioni commerciali e finanziarie. La società svolgerà pure ogni operazione nel campo della navigazione fluviale, lacuale, e marittima, nonché l'acquisto, la vendita e il noleggio di imbarcazioni. Capitale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Gastone Probst, da Ginevra, in Castagnola di Lugano. Recapito: Via Vegezzi 1, c/o avv. Dr. Gastone Probst.

21 dicembre 1972. Immobili, ecc.

Acqualago S.A., precedentemente in Viganella, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27.6.1972, N° 148, p. 1691). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18 dicembre 1972 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: Aldesago di Lugano, Via al Bosco, c/o l'amministratrice unica Ruth Calonder.

21 dicembre 1972. Partecipazioni, ecc.

Nampa S.A., in Lugano n. la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 21.9.1971, N° 220, p. 2310)

Savinara S.A., in Lugano n. la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 21.9.1971, N° 220, p. 2310)

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zugo (FUSC del 17.10.1972, N° 244, p. 2693).

21 dicembre 1972. Immobili, ecc.

Aruko S.A., in Lugano n. l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 31.5.1967, N° 124, p. 1863)

Danka S.A., in Lugano n. la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 19.1.1967, N° 15, p. 224)

Con verbali notarili delle assemblee generali straordinarie del 20 dicembre 1972 le società hanno deciso di modificare le modalità di firma nel senso che la società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale dei membri del consiglio di amministrazione, nonché da quella individuale di un direttore o di un procuratore. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico, ora presidente; Walter Canepa, da ed in Mezzovico, membro, entrambi con firma individuale.

21 dicembre 1972. Partecipazioni, ecc.

Rontiga S.A., in Mezzovico, la partecipazione al finanziamento di imprese commerciali, ecc. (FUSC del 30.7.1970, N° 175, p. 1736). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 dicembre 1972 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 500.000, mediante l'emissione di 450 nuove azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 500.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

21 dicembre 1972. Trasporti, ecc.

Omnitransport A.G. (Omnitransport S.A.) (Omnitransport Ltd.), precedentemente in Mels, l'esecuzione di trasporti di ogni genere, ecc. (FUSC del 12.6.1972, N° 135, p. 1514). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4 dicembre 1972 la società ha deciso di trasferire la sede a Bioggio. Lo statuto originale del 15 aprile 1966 modificato il 21 maggio 1969 e il 18 dicembre 1969 è stato modificato di conseguenza. Scopo: l'esecuzione di trasporti di ogni genere, così come il commercio, la presa e la concessione in locazione di veicoli industriali e di impianti trasportatori. Essa può acquistare, vendere ed amministrare immobili e partecipare ad altre società od imprese simili. Capitale: fr. 500.000, diviso in 1000 azioni nominative da fr. 500 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da: Heidi Brendle-Neher, da Sciaffusa, in Mels, presidente; Elisabeth Good, da ed in Mels, membro e segretaria. Rosemarie Kalberer, da ed in Mels, e Marie Therese Müller, da Walenstadt, in Lugano, procuratrici. La società è rappresentata dalla firma individuale dei membri del consiglio di amministrazione e dalla firma collettiva a due dei procuratori. Recapito: al Löh, uffici propri.

22 dicembre 1972.

Belvedere Finance Company, in Lugano, l'acquisto di partecipazioni, ecc. (FUSC del 9.8.1972, N° 185, p. 2112). Con verbali notarili delle assemblee generali straordinarie del 10 novembre 1972 e 19 dicembre 1972 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Soft Società Fiduciaria S.A.** e lo scopo in: l'amministrazione fiduciaria di titoli e valori di qualsiasi specie di società; l'acquisto e la vendita nonché la permuta e l'amministrazione di beni mobiliari e immobiliari; la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie sia svizzere che estere; la società potrà inoltre esercitare attività finanziarie. La società ha pure deciso di modificare il taglio delle azioni e l'amministrazione nel senso che il consiglio d'amministrazione è ora composto da 1 o più membri. Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 200.000 diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano, presidente; Marco Gianoni, già amministratore unico, ora membro, entrambi con firma collettiva a due.

Distretto di Mendrisio

22 dicembre 1972. Partecipazioni.

Flomonfed Company Limited, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 19 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di: Dr. Ercole Doninelli, di Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14

22 dicembre 1972. Partecipazioni, immobili.

Mupren S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di: Dr. Elbio Gada,

da ed in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Maspoli-Noseda-Vassalli-Pagani, Amministrazione, Corso San Gottardo 33.

22 dicembre 1972. Partecipazioni, immobili.

Noltog S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuto in data 12 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di: Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Maspoli-Noseda-Vassalli-Pagani, Amministrazione, Corso San Gottardo 33.

22 dicembre 1972. Partecipazioni, immobili.

Juzzi S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di: Dr. Elbio Gada, da ed in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Maspoli-Noseda-Vassalli-Pagani, Amministrazione, Corso San Gottardo 33.

22 dicembre 1972. Alimentari, ecc.

Sergio Vanossi, in Vacallo. Titolare della ditta individuale è Sergio Vanossi, da Crana, in Mendrisio. Negozio di generi alimentari e articoli di confine (sigarette, tabacchi in genere, cioccolata).

22 dicembre 1972. Partecipazioni.

Zavirfin S.A., in Vacallo, partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC dell'8.8.1969, N° 183, p. 1836). Con decisione assembleare del 19 dicembre 1972 la società ha modificato la propria ragione sociale in **Glockefin S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

22 dicembre 1972. Tessili.

Chappuis Shirtmakers S.A., in Mendrisio, fabbricazione e commercio di tessili, ecc. (FUSC del 28.1.1971, N° 22, p. 225). Con decisione assembleare del 20 dicembre 1972 la società ha modificato la propria ragione sociale in **Cabena Shirtmakers S.A.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

22 dicembre 1972. Fiorista.

Renato Selvini, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Renato Selvini, da Casima, in Chiasso. Fiorista, giardiniere. Piazza Boffalora 3.

22 dicembre 1972. Lavorazione del metallo.

L. Casarico S.A., in Mendrisio, la fabbricazione in particolare nel ramo della lavorazione del metallo, ecc. (FUSC del 10.4.1972, N° 83, p. 895). Attualmente il consiglio di amministrazione è composto come segue: Dr. Jürg Rordorf, già amministratore unico, presidente; Mario Benini, cittadino italiano, in Mendrisio, e Enrico Rovagnati, da ed in Paradiso, membri. La società è impegnata con la firma collettiva del presidente con un membro del consiglio di amministrazione.

22 dicembre 1972. Autotrasporti, legna, carboni.

Myra Barella, in Chiasso, autotrasporti, legna e carboni, ecc. (FUSC del 1.9.1969, N° 203, p. 2067). La ditta è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aubonne

21 décembre 1972. Maçonnerie.
Lucien Debonville, G. G. G. G., entreprise de maçonnerie et travaux publics (FOSC du 27.12.1950, p. 3326). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

21 décembre 1972.

Société de fromagerie de Montherod, à Montherod (FOSC du 30.1.1964, p. 316), société coopérative. Jean-Jacques Zoell, de Savigny, à Aubonne, a été nommé secrétaire en remplacement de Hans Brugger, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. André Lavanchy, de Montpreveyres, à Montherod, a été nommé vice-président en remplacement d'André Herren, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Signature collective à deux du président et du vice-président et du secrétaire.

21 décembre 1972.

Société de Fromagerie de St-Livres, à St-Livres (FOSC du 11.11.1967, p. 3708), société coopérative. Le comité est actuellement composé de: Pierre Hartmann, de Huttwil, à St-Livres, président; Raymond Bourgeois, de Yens, à St-Livres, secrétaire; Pierre Brönmann, vice-président (inscrit). Frédéric Tripod et René Jotterand ont démissionné et leurs pouvoirs sont éteints. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

22 décembre 1972.

Process Société de Promotion et Constructions S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 décembre 1972. But: construction, exploitation, achat et vente d'immeubles; promotion immobilière dans les domaines touristiques et hôteliers. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Denis Nitosos, de Grèce, à Préverenges, président, qui a la signature individuelle; Renée Zannidakis, de Monthey, à Montreux, et Paraskevi Joridi, de Ochlenberg, à Lausanne, toutes deux n'exerçant pas la signature sociale. Adresse: Bd de Grancy 19 (chez Mercure, agence de voyage).

22 décembre 1972. Immeubles.

S.I. Chaillly-Résidence E., à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 30.10.1969, p. 2498). L'administrateur Pierre Raymond est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Michaud, de Bovernier, à Lausanne.

22 décembre 1972.

Gérance Seilaz & Cie, à Lausanne, gérance d'immeubles, courtage en immeubles et en fonds de commerce et toutes affaires immobilières et commerciales, société en commandite (FOSC du 7.1.1969, p. 30). La société est dissoute dès le 31 décembre 1972. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Gérance Seilaz & Cie S.A.», à Lausanne, ci-après inscrite.

22 décembre 1972. Immeubles.

Gérance Seilaz & Cie S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 décembre 1972. But: gérance d'immeubles, de fortunes et de commerces; achat, vente, construction et mise en valeur de biens meubles ou immeubles. Capital: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Reprise de biens: actifs et passifs de la société en commandite «Gérance Seilaz & Cie», à Lausanne, radiée, selon bilan qui sera établi au 31 décembre 1972, pour le prix maximum de fr. 300.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Jean-Pierre Seilaz, à Pully, président, et Daniel Seilaz, à Morges, secrétaire, tous deux de Bas-Vully et qui signent individuellement. Adresse: Place Bel-Air 1.

22 décembre 1972. Marchandises diverses.
Colombex S.A., à Lausanne n.e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 novembre 1972. But: commerce de marchandises dans la Colombie, l'Union des Andes et l'Amérique latine en général. Capital: fr. 300 000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Fernand Pfefferlé, de Sion et Geschinen, à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Adresse: chemin des Trois-Rois 5bis (chez Fernand Pfefferlé).

22 décembre 1972. Immeubles.
S.I. Martrey-Perdonnet, à Lausanne n.e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 décembre 1972. But: affaires immobilières. Reprise de biens: parcelles 10840 et 10485 sises à Lausanne, rue Martrey 74-76, de 174 et 254 m², pour le prix global de fr. 1 200 000. Capital: fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Raymond Maillard, de Vevey, à Lausanne. Adresse: rue Langallerie 1 (chez Fiduciaire P. et R. Maillard).

22 décembre 1972. Etudes techniques.
Setec S.A., à Lausanne n.e. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 décembre 1972. But: études techniques et d'organisation dans les domaines industriel, financier, mobilier et immobilier. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Claude Borgognon, de et à Lausanne. Procuration individuelle est conférée à Roland Schönauer, de Kirchberg, à Morges. Adresse: chemin de Frêne 11 (chez Fiducio S.A.).

26 décembre 1972. Vins.
T. Smyrliadis, à Lausanne. Titulaire: Teodor Smyrliadis, de Grèce, à Lausanne. Commerce de vins et d'articles de diverse nature. Rue Etraz 14.

26 décembre 1972.
Selecadres S.A., à Lausanne, conseiller et assister les entreprises et les groupements économiques sur tout problème de gestion et de prospective, etc. (FOSC du 10.1.1972, p. 66). L'administrateur Albert Udry est démissionnaire; sa signature est radiée. Rolf Dubs, de Affoltern am Albis, à St-Gall, est nommé secrétaire avec signature individuelle. Le président Jean-Adrien Lavanchy signe désormais individuellement, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

26 décembre 1972. Produits pharmaceutiques.
«Jamodem» Jacques-A. Morard et Co., à Lausanne. Société en commandite commencée le 19 décembre 1972. Associé indéfiniment responsable: Jacques-A. Morard, de Corcelles-Cormondrèche, à Mollie-Margot, commune de Savigny. Associé commanditaire avec une commandite de fr. 48 000: Stany Wuilloud, de Colombe, à Sion. Commerce, représentation et fabrication de produits pharmaceutiques et para-pharmaceutiques. Rue César-Roux 8.

Bureau de Nyon

22 décembre 1972.
Maget, Décoration intérieure, à Nyon. Le chef de la maison est Raymond Maget, de l'Isle, à Nyon. Décoration d'intérieur et revêtement de sol en tout genre. Rue de la Gare 41.

22 décembre 1972.
André l'Huillier et Cie, à Nyon. Richard Baud, d'Aubonne, à Moillatuz GE; André Chevallier, de Genève et Orbe, à Genève; Georges Chevallier, de Genève, à Vandoeuvres GE; Pierre Costa, de et à Genève; Eugène Deck, de Stettfurt TG, à Colombier NE; Donald Geneux, de Genève, à La Rippe VD; Georges Gisiger, de Hauenstein SO, à Vésenaz; André l'Huillier, de et à Genève; René Passera, de Genève, à Bernex GE; Roger Perreten, de Saanen BE, à Vevey GE; Joseph Pizzera, d'origine italienne, à Colombier NE; Eugène Rey, de Presinge GE, à Contrin GE; Michel Rossier, de Vevey et Rougemont VD, à Vevey; Gaston Vuilliamy, de et à Genève, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif. But: l'acquisition, la vente, la location et la gérance de tous biens mobiliers et immobiliers, et la construction de tous bâtiments; toutes opérations financières commerciales. La société est engagée par la signature collective à deux des associés: André l'Huillier, René Passera, Georges Chevallier et Eugène Deck. Adresse: c/o Etude Burki et Pavillon, notaires, Grand'Rue 9, à Nyon. Bureaux: c/o Régie André l'Huillier, 5, rue Petitot, à Genève.

22 décembre 1972.
Agence Immobilière Louis Rubin SA, à Gland. Suivant acte authentique et statuts du 15 décembre 1972 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la gérance et le courtage d'immeubles et de fonds de commerce, ainsi que, d'une façon générale, l'administration de biens mobiliers et immobiliers, de même que toutes opérations se rattachant à cette branche d'activité. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Conseil d'un à trois administrateurs; administrateur unique: Louis Rubin, de Reichenbach BE, à Nyon, avec signature individuelle.

22 décembre 1972. Cosmétiques.
Mme Ch. Nater, à Nyon, représentation de cosmétiques (FOSC du 12.9.1972, p. 2393). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau d'Orbe

21 décembre 1972. Scierie.
Dutoit et Cie, à Chavornay, scierie, commerce de bois, société en nom collectif (FOSC du 21.6.1963, N° 142, p. 1819). L'associé Benjamin Dutoit s'est retiré de la société dès le 30 juin 1972. La maison continue entre les associés restants, Fernand Dutoit et Marcel Dutoit. Benjamin Dutoit est désigné comme fondé de procuration, avec signature individuelle.

21 décembre 1972.
Sarrel S.A. en liquidation, à Vaullion (FOSC du 30.1.1969, N° 24, p. 240). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée. La raison sociale ne peut être radiée, l'autorisation fédérale des contributions faisant défaut.

22 décembre 1972. Maréchallerie.
G. Koehler, à Orbe, maréchallerie, ferronnerie, etc. (FOSC du 17.9.1953, N° 216, p. 2220). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

Bureau de Rolle

22 décembre 1972.
Sovap S.A., à Rolle (FOSC du 15.1.1970, p. 99). La signature d'Adolfo Baumgartner, fondé de pouvoir, est radiée. A été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux: Johanna Curchod, de Dommarin et Chardonney-Montaubion, à Mont-sur-Rolle.

22 décembre 1972. Textiles.
Gérald Delapierre, à Rolle, textiles et confection (FOSC du 9.9.1959, p. 2505). Raison sociale radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Vevey

22 décembre 1972.
Gestion hôtelière Ming S.A., à Vevey. Nouvelle société anonyme selon statuts du 21 décembre 1972. But: exploitation d'hôtels, auberges, restaurants, dansings ou toutes entreprises similaires, avec participation à toutes opérations en relation avec le but. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entière-

ment libérées. Publications: FOSC. Actionnaires convoqués par lettre recommandée. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Niklaus Ming, président; et Monique Ming, secrétaire. Les deux de Lungern OW et Horw LU, à La Tour-de-Peilz. Signature individuelle de chaque administrateur. Bureau: Buffet de la Gare, dans l'établissement du président Niklaus Ming.

Bureau d'Yverdon

20 décembre 1972. Café.
Mme Th. Ariano, à Yverdon, exploitation du Café du Coq d'Or (FOSC du 26.5.1959, p. 1491). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 décembre 1972.
Jarvi S.A., à Yverdon (FOSC du 11.11.1971, p. 2739). L'administrateur Georges Besson, secrétaire, ne fait plus partie du conseil; sa signature est radiée.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

22. Dezember 1972.
Gebr. Kalbermatten, Mechanische Schlosserei, in Saas Grund, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1959). Daniel Kalbermatten ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer ist Beat Kalbermatten, von Saas Almagell, in Saas Grund; er führt Kollektivunterschrift mit dem Gesellschafter Benedikt Kalbermatten.

Bureau de St-Maurice

21 décembre 1972. Immeubles.
Gandirex, précédemment à Genève, société anonyme (FOSC du 19.11.1970, p. 2642). Par acte authentique du 15 novembre 1972, l'assemblée générale de la société a transféré son siège à Martigny et modifié ses statuts du 24 août 1960. La société vise l'achat, la vente, la construction, la location, la transformation et la mise en valeur de biens immobiliers, la prise de participations. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement versé et divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Les convocations et les publications se font par la FOSC. L'administration se compose d'un ou de plusieurs membres; Bernard Payot, de Volleges, à Martigny, est seul administrateur et signe individuellement. Adresse: Place centrale 3.

21 décembre 1972. Participations.
Holding Base SA, à Monthey, participations (FOSC du 23.3.1972, p. 800). Les administrateurs Henri Verrey, Paul-André Grobety et Gabriel Monay sont démissionnaires et leurs signatures radiées. Bernard Chaney, jusqu'ici fondé de pouvoirs, actuellement à Pully, est entré comme président dans le conseil d'administration avec, comme membre, Yvonne Abegglen, d'Iseltwald, à Renens; les deux signent collectivement ensemble.

21 décembre 1972.
Garage du Bouveret, Jean Peiry, à Port-Valais. Titulaire: Jean Peiry, de Treyvaux, à Port-Valais. Garage. Le Bouveret.

22 décembre 1972. Café.
L. Fraecheboud, successeur de Dirren frères, domaine des Iles, à Martigny, café-restaurant, pépinières, etc., en faillite (FOSC du 26.7.1968, p. 1638). Par décision du 11 février 1972, le juge-instructeur du district de Martigny a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire continue l'exploitation et l'inscription subsiste.

22 décembre 1972. Immeubles.
SI Nekur SA, à Martigny (FOSC du 20.10.1970, p. 2368). Raymond Lugon est démissionnaire et sa signature radiée. Nouvel et seul administrateur, signant individuellement: Pierre Crittin, de Riddes, à Martigny.

22 décembre 1972. Bar.
Edith Gard, à Bagnes, bar-dancing (FOSC du 23.4.1970, p. 919). Radiation par suite de fin d'exploitation.

22 décembre 1972. Coiffure.
Coifex SA, succursale de Monthey, salons de coiffure et instituts de beauté, de vente principal à Genève (FOSC du 20.8.1971, p. 2064). Par suite de mariage la secrétaire Arlette Paccaud se nomme désormais Chanel et est originaire de Gessenay; son domicile est à Genève.

22 décembre 1972. Concassage de marbre.
Marmosin SA, à Evionnaz, concassage de marbre, etc. (FOSC du 11.2.1971, p. 339). Par acte authentique du 13 décembre 1972, l'assemblée générale de la société a décidé sa dissolution; la liquidation est terminée; l'actif et le passif, selon bilan au 31 décembre 1971, sont repris par Carlo Bernasconi AG, à Berne; la radiation interviendra quand les administrations fiscales fédérale et cantonale y auront consenti.

Bureau de Sion

21 décembre 1972.
Grenon Immobilière S.A., à Montana (FOSC du 25.11.1969, N° 276, p. 2719). Suivant acte authentique de son assemblée générale du 1^{er} décembre 1972, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Grenon Immobilière S.A. en liq.**, par Georges Noirjean, de Montfaucon BE, à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. Max Dubuis n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société en liquidation: chez Georges Noirjean, 1, rue Céard, Genève.

21 décembre 1972. Bitumes.
Colas, Société Anonyme, succursale de Granges, fabrication, vente et exploitation des bitumes à froid (FOSC du 29.12.1971, N° 304, p. 3125), société anonyme avec siège principal à Vernier. La procuration de Raymond Lanoë et de Marcel Schwitzgubel est radiée.

21 décembre 1972. Immeubles.
SI Helena Lucia SA, à Montana, commune de Randogne, immeubles (FOSC du 17.8.1971, N° 190, p. 2037). Claude Gatti, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Charles-André Mudry, de Lens, à Crans/Chermignon, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

21 décembre 1972. Immeubles.
Monnoir S.A., à Sierre, immeubles (FOSC du 22.12.1971, N° 299, p. 3077). L'administrateur unique Nicolas Von Deschwanden a démissionné; sa signature est radiée. Kurt Kreis, de Zihlschlacht TG, à Vevey, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

21 décembre 1972. Bâtiements.
Alcosa, à Sion, achat, vente, gérance de bâtiments (FOSC du 10.4.1972, N° 82, p. 792). Les administrateurs: Claude Savioz, président; Serge Arcioni, vice-président; Marcel Blanc, secrétaire, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Conseil d'administration actuel: Camille Rudaz (vice-président inscrit), devient président; Camille Papilloud, de et à Conthey, vice-président; Arnold Schenkel, de Salins, à Sion, secrétaire; Jean-Pierre Antonelli, d'Arbaz, à Pont-de-la-Morge, membre; Guy Mabillard, de et à Grimsuat, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire, ou à défaut, de l'un d'eux avec le vice-président. Adresse-actuelle de la société: chez Camille Rudaz, rue du Rhône 25.

21 décembre 1972.
Télé-Chandolin-Anniviers SA Chandolin, à Chandolin (FOSC du 25.10.1971, N° 249, p. 2593). William Matthey, membre et secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Maurice von Roten, de

et à Sierre, a été nommé membre du conseil d'administration et secrétaire; Urban Kittel, de et à Vissoie, membre. La société est engagée par la signature collective du président et de deux membres du conseil d'administration.

21 décembre 1972. Tourisme.
Aminona S.A., à Moillens, aménagement touristique (FOSC du 2.2.1971, N° 26, p. 261). Francis Germainier, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée.

22 décembre 1972.
Restotel S.A., à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 21 décembre 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la location, la gérance, l'exploitation de tous établissements publics, cafés, restaurants, hôtels, bars, tea-rooms. La société pourra participer ou s'intéresser à toutes entreprises ou affaires ayant un rapport avec le sien, faire toutes opérations immobilières. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par un avis inséré dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Aldo Tavelli, de Guttet, à Sierre, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: chez Aldo Tavelli, avenue Général Guisan 13.

22 décembre 1972.
Banque Commerciale de Sion, société anonyme, successeur de MM de Riedmatten et Cie (Handelsbank von Sitten, Aktiengesellschaft, von Riedmatten & Cie's Nachfolger), à Sion (FOSC du 18.5.1972, N° 115, p. 1274). Pierre de Riedmatten et Eugène de Courten ne sont plus directeurs, mais ils restent membres du conseil d'administration et du comité de direction. Melchior Kuntschen, membre du conseil et sous-directeur, a été nommé directeur; Paul Elsig (sous-directeur inscrit), devient directeur. La société est engagée dorénavant par la signature collective à deux du président Paul Elsig, Pierre de Riedmatten, d'Eugène de Courten, du directeur, des fondés de pouvoirs, signant avec le directeur. Les pouvoirs de Pierre de Riedmatten et d'Eugène de Courten sont modifiés en ce sens.

22 décembre 1972. Immeubles.
S.I. San Roberto S.A., à Anzère, immeubles (FOSC du 8.9.1964, N° 208, p. 2714). L'administrateur unique Jean-Louis Wagnière a démissionné; sa signature est radiée. Guy Praplan, de et à Iogne, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chez Pro Anzère Holding SA.

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Der Firma E. Grass-Kleiber, Biel-Benken, ist zufolge Aufgabe des Schuhhandels die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs für die Zeit vom 15. Januar bis 14. Juli 1973 erteilt worden.

Dem Firmeninhaber wird für die bisher geführten Artikel der Schuhbranche ein Geschäftseröffnungsverbot im Sinne von Artikel 16 der eidgenössischen Ausverkaufsordnung bis Ende 1977 für die ganze Schweiz auferlegt. (A29)

4410 Liestal, den 8. Januar 1973

Amt für Gewerbe
Handel und Industrie
Baselstad

Etimex Interplastic GmbH, 5630 Muri

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Etimex Interplastic GmbH, 5630 Muri, vom 22. Dezember 1972, hat beschlossen, das Stammkapital von Fr. 1 000 000.- um Fr. 220 000.- auf Fr. 780 000.- herabzusetzen, indem die Gesellschaft die Gesellschaftsteile der Etimex Kunststoffwerke GmbH, Stuttgart, und der J. F. Adloff Handels AG, Zug, erwirbt.

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, ihre Forderungen dem Geschäftsführer, A. Mirer, c/o Etimex Interplastic GmbH, 5630 Muri, zu melden haben. (A23²)

5630 Muri, den 4. Januar 1973

Der Geschäftsführer:
A. Mirer

Immobiliare Castellania SA, Lugano

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria del 2 gennaio 1973 della società ha deliberato di ridurre il capitale sociale da fr. 500 000.- a fr. 50 000.- mediante rimborso di fr. 450 000.- agli azionisti.

Gli eventuali creditori della società vengono invitati, a sensi dell'articolo 733 CO, a voler notificare, entro due mesi della terza pubblicazione, i loro crediti. La notifica dovrà essere fatta per lettera raccomandata alla Immobiliare Castellania SA, c/o avv. Giuseppe Monti, via Ciseri 6, Lugano. (A24²)

6900 Lugano, il 2 gennaio 1973

Immobiliare Castellania SA

Rechnungsruuf und öffentliches Inventar

Gestützt auf Art. 580 und ff. des schweizerischen Zivilgesetzbuches und Art. 80 bis 84 des kantonalen EG zum ZGB ist die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt worden über den Nachlass des am 27. November 1972 verstorbenen Oswald-Heeb Walter, geb. 17. Dezember 1910, von Sommer TG, wohnhaft gewesen in Herisau, Eggstrasse 17A, gewesener Buchbinder. Derselbe war nicht Liegenschaftseigentümer.

Sämtliche Gläubiger und Schuldner des Genannten, mit Einschuss der Pfand- und Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden schriftlich und spezifiziert unter Beilage der Belege bei der unterfertigten Amtsstelle anzumelden. Bezüglich der Folgen der Nichtanmeldung wird auf Art. 590 ZGB aufmerksam gemacht.

Eingabefrist: 19. Januar 1973.

(A 21)

9100 Herisau, den 14. Dezember 1972.

Gemeindekanzlei Herisau

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

261669. Hinterlegungsdatum: 18. September 1972, 17 Uhr.
IMAG J. Mächler Aktiengesellschaft, Wiesenstrasse 11, Zürich 8. —
Fabrikation und Handel.

Akkumulatoren europäischer Herkunft. (Int. Kl. 9)



261670. Date de dépôt: 22 septembre 1972, 14 h.
Christiane Dubois, 17, Les Reprises, La Cibourg (Neuchâtel). —
Fabrication et commerce.

Bijoux. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 2746.

261671. Date de dépôt: 29 septembre 1972, 18 h.
«SAFRA» Sociedad Anonima de Frigoríficos Regionales Argentinos,
Commercial, Industrial y Financiera, Calle Corrientes 456, piso 14,
Buenos Aires (Argentine). — Fabrication et commerce.

Toutes sortes de viandes, y compris viandes rouges et blanches, viandes conservées, produits dérivés de la viande, poissons conservés et fruits de mer de toutes sortes conservés, y compris les coquillages. (Cl. int. 29)



261672. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1972, 18 Uhr.
Deering Milliken, Inc., 1045 Sixth Avenue, New York (New York, USA). —
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 144293 von Deering, Milliken & Co., Inc., New York (New York, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1972 an.

Textilgewebe aller Art, isolierte und überzogene Gewebe aller Art und Kleidungsstücke. (Int. Kl. 24, 25)

Milium

261673. Hinterlegungsdatum: 24. November 1972, 20 Uhr.
Vitro-Graeter AG, Muttenz (Basel-Landschaft); Postadresse: Klüdenfeldstrasse 2, Birsfelden (Basel-Landschaft). —
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 144020 von Graeter & Cie, Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Oktober 1972 an.

Preis- und Gröszenbezeichnungsschilder, Plakatständer, Stufentische für Läden, Kleiderbügel, Dekorationsbüsten, Corsageformen, Aufbaulemente für Schaufenster- und Dekorationszwecke und als Ladenverkaufsstände, Regale, Tablarunterteiler und Trennwände für Laden- und Büroeinrichtungen; nichtelektrische Haushaltgeräte; gepolsterte Möbel; alle vorgenannten Waren aus Holz, Metall oder Kunststoff. (Int. Kl. 6, 20, 21, 26)



261674. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1972, 17 Uhr.
Lunar AG, Poststrasse 200, Spreitenbach (Aargau). —
Fabrikation und Handel.

Elektronische Einbruch-, Feuermelde-, Gas- und Ueberfallalarmanlagen sowie andere Registrier-, Kontroll- und Ueberwachungsanlagen. (Int. Kl. 9)



261675. Date de dépôt: 7 octobre 1972, 11 h.
Fernand Dussex, Liqueurs, eaux minérales, 114, rue Oscar Bider, Sion (Valais). —
Fabrication.

Apéritif anisé. (Cl. int. 33)



261676. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1972, 7 Uhr.
Emil Mohr AG, Industriestrasse 33, Wallisellen (Zürich). —
Fabrikation und Handel.

Metall- und Kunststoffwaren für die graphische Industrie sowie für die Möbel- und Elektroindustrie und zur Herstellung von Bilderrahmen, nämlich Ringbuchmechaniken, Teile von Schnellheftern, Plakataufhängvorrichtungen, Plakateisten, Oesen, Buchschrauben, Polsternägeln, Möbelleiter, Wechselframes, Teile von Wechselframes, Nieten, Lötösen, Kabelschuhe, Stahlkasten und Schaltpulte. (Int. Kl. 6, 9, 16, 20)



261677. Date de dépôt: 19 octobre 1972, 11 h.
Cendres et Métaux S.A., 122, route de Boujean, Bienna (Berne). —
Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 143242. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 8 août 1972.

Or et argent et alliages composés essentiellement d'or et d'argent. (Cl. int. 14)



261678. Hinterlegungsdatum: 9. September 1972, 18 Uhr.
Y. De Lima & Company, Limited, 23, Frederick Street, Port of Spain (Trinidad und Tobago). —
Fabrikation und Handel.

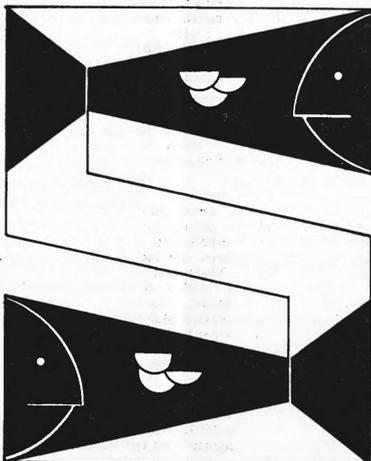
Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)

YDL

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7142.

261679. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1972, 20 Uhr.
Sorna Watch S.A., Bielstrasse 77, Grenchen (Solothurn). —
Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)



261680. Date de dépôt: 24 octobre 1972, 11 h.
Moulin Rod S.A., Orbe (Vaud). —
Fabrication et commerce.

Aliments pour le bétail. (Cl. int. 31)

Rodyn

261681. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1972, 11 Uhr.
Hortechnica AG, Rooswies, Wangen bei Dübendorf (Zürich). —
Fabrikation und Handel.

Folien und Platten aus Kunststoff. Abdeckungen aus Kunststoff für gartenbauliche und landwirtschaftliche Zwecke, vorgefertigte Bauteile für Gewächshäuser und Treibbeete. (Int. Kl. 17, 19)

hortafol

261682. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1972, 11 Uhr.
Martel & Co. AG St. Gallen, Poststrasse 11, St. Gallen. —
Handel.

Weine. (Int. Kl. 33)



261683. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1972, 11 Uhr.
Kleiderfabrik Hochdorf AG, Baldegstrasse 20, Hochdorf (Luzern). —
Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 143473. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1972 an.

Bekleidungsstücke für Herren, Damen und Kinder, insbesondere Hosen, einschliesslich Ski- und Sporthosen. (Int. Kl. 25)



261684. Date de dépôt: 25 octobre 1972, 19 h.
Uhrenfabrik Onsa AG (Fabrique de Montres Onsa S.A.) (Onsa Watch Factory Ltd.), Lengnau près Bienna (Berne). —
Fabrication et commerce.

Montres-bracciets. (Cl. int. 14)

ONSETTA

Bundesbeschluss betreffend Überwachung der Preise, Löhne und Gewinne

(Vom 20. Dezember 1972)

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft, nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 4. Dezember 1972, beschliesst:

I. Ueberwachungsmassnahmen

Art. 1. Ueberwachung der Preise

¹ Der Bundesrat ist befugt, die Entwicklung der Preise von Waren und Dienstleistungen zu überwachen. Dies erfolgt zur Verhinderung von Missbräuchen und zur Orientierung der Öffentlichkeit.

² Der Bundesrat kann nötigenfalls Erhebungen anordnen.

³ Der Bundesrat kann die Anschrift oder den Aufdruck der Detailpreise der Waren anordnen.

Art. 2. Meldepflicht

¹ Der Bundesrat kann vorschreiben, dass durch Kartelle oder ähnliche Organisationen im Sinne der Artikel 2 und 3 des Kartellgesetzes in Aussicht genommene Preiserhöhungen vor ihrer Inkraftsetzung dem Beauftragten (Art. 13 Abs. 1) zu melden und zu begründen sind.

² Im übrigen richtet sich das Verfahren nach Artikel 3.

Art. 3. Verhinderung ungerechtfertigter Preiserhöhungen

¹ Ergibt die Ueberwachung der Preise eine ausserordentliche Preissteigerung bei einzelnen Waren oder Dienstleistungen, wird diese in gemeinsamen Gesprächen des Beauftragten (Art. 13 Abs. 1) mit den Betroffenen zu klären und nötigenfalls zu beseitigen versucht.

² Die Beteiligten haben die zur Ueberprüfung der Preisgestaltung erforderlichen Auskünfte zu erteilen und die notwendigen Unterlagen vorzulegen.

³ Ungerechtfertigt erhöhte Preise sind herabzusetzen. Weitere Erhöhungen solcher Preise können von einer Bewilligung abhängig gemacht werden.

Art. 4. Ueberwachung der Löhne

¹ Der Bundesrat ist befugt, die Entwicklung der Löhne zu überwachen.

² Der Bundesrat kann nötigenfalls Erhebungen anordnen.

³ Bei einem ausserordentlichen Anstieg der Löhne führt der Bundesrat mit den Arbeitgeber- und Arbeitnehmerverbänden Gespräche mit dem Ziel, die Lohnentwicklung im Rahmen des gesamtwirtschaftlich Verantwortbaren zu halten.

Art. 5. Ueberwachung der Gewinne

¹ Der Bundesrat ist befugt, die Entwicklung der Gewinne und Gewinnausschüttungen zu überwachen.

² Der Bundesrat kann nötigenfalls Erhebungen anordnen.

³ Bei einem ausserordentlichen Anstieg der Gewinne und Gewinnausschüttungen führt der Bundesrat mit den betreffenden Unternehmungen Gespräche mit dem Ziel, die Entwicklung der Gewinne und Gewinnausschüttungen im Rahmen des gesamtwirtschaftlich Verantwortbaren zu halten.

II. Geltungsbereich der Massnahmen gegen Missbräuche im Mietwesen

Art. 6

Der Geltungsbereich des Bundesbeschlusses vom 30. Juni 1972 über Massnahmen gegen Missbräuche im Mietwesen wird auf das ganze Land ausgedehnt (Art. 17).

III. Auskunftspflicht

Art. 7

Behörden, Organisationen der Wirtschaft und Firmen sind verpflichtet, in Verfahren, die sie gemäss diesem Beschluss selbst betreffen, die erforderlichen Angaben zu machen.

IV. Strafbestimmungen

Art. 8. Im allgemeinen

¹ Wer diesem Beschluss oder seinen Ausführungsvorschriften zuwiderhandelt, insbesondere

wer der Pflicht zur Erteilung von Auskünften und zur Vorlage von Geschäftsbüchern und Belegen nicht nachkommt oder unrichtige oder unvollständige Angaben macht,

wer ungerechtfertigt erhöhte Preise für Waren und Dienstleistungen nicht im verfügten Ausmass herabsetzt,

wer Preise für Waren und Dienstleistungen, deren Erhöhung bewilligungspflichtig ist, über das bewilligte Ausmass hinaus zusätzlich erhöht oder Leistungen oder Entgelte entgegennimmt, die der zusätzlichen Erhöhung gleichzusetzen sind,

wer die Pflicht zur Anschrift oder zum Aufdruck der Detailpreise verletzt, wird, wenn er vorsätzlich handelt, mit Haft oder Busse bis zu 100 000 Franken bestraft.

² Handelt der Täter fahrlässig, so ist die Strafe Busse bis zu 50 000 Franken.

³ Versuch und Gehilfenschaft sind strafbar.

Art. 9. Widerhandlungen in Geschäftsbetrieben

¹ Wird eine Widerhandlung beim Besorgen der Angelegenheiten einer juristischen Person, Kollektiv- oder Kommanditgesellschaft, Einzelfirma oder Personengesamtheit ohne Rechtspersönlichkeit oder sonst in Ausübung geschäftlicher oder dienstlicher Verrichtungen für einen andern begangen, so finden die Strafbestimmungen auf diejenigen natürlichen Personen Anwendung, welche die Tat verübt haben.

² Der Geschäftsherr oder Arbeitgeber, Auftraggeber oder Vertreter, der es vorsätzlich oder fahrlässig in Verletzung einer Rechtspflicht unterlässt, eine Widerhandlung des Untergebenen, Beauftragten oder Vertreters abzuwenden oder in ihren Wirkungen aufzuheben, untersteht den Strafbestimmungen, die für den entsprechend handelnden Täter gelten.

³ Ist der Geschäftsherr oder Arbeitgeber, Auftraggeber oder Vertreter eine juristische Person, Kollektiv- oder Kommanditgesellschaft, Einzelfirma oder Personengesamtheit ohne Rechtspersönlichkeit, so findet Absatz 2 auf die schuldigen Organe, Organmitglieder, geschäftsführenden Gesellschafter, tatsächlich leitenden Personen oder Liquidatoren Anwendung.

Art. 10. Strafverfolgung

¹ Die Strafverfolgung obliegt den Kantonen.

² Die Urteile, Strafbescheide und Einstellungsbeschlüsse sind ohne Verzug nach dem Erlass in vollständiger Ausfertigung unentgeltlich der Bundesanwaltschaft zuhanden des Bundesrates mitzuteilen.

V. Verwaltungsmassnahmen

Art. 11

Die Erteilung weiterer Bewilligungen für Preiserhöhungen bei einzelnen Waren oder Dienstleistungen kann, unabhängig von der Anwendung der Strafbestimmungen, für eine bestimmte Zeildauer verweigert werden, wenn

a) ungerechtfertigt erhöhte Preise nicht im verfügten Ausmass herabgesetzt werden;

b) Preise, deren Erhöhung bewilligungspflichtig ist, über das bewilligte Ausmass hinaus erhöht werden oder Leistungen oder Entgelte entgegengenommen werden, die der zusätzlichen Erhöhung gleichzusetzen sind.

VI. Rechtsschutz

Art. 12

Auf Verfügungen im Rahmen dieses Beschlusses finden die allgemeinen Bestimmungen der Bundesrechtspflege Anwendung.

VII. Vollzug

Art. 13. Im allgemeinen

¹ Für den Vollzug ist der Bundesrat zuständig. Er kann die ihm zustehenden Befugnisse einem Beauftragten übertragen, der dem Eidgenössischen Wirtschaftsdepartement unterstellt ist.

² Der Bundesrat erlässt die erforderlichen Ausführungsbestimmungen.

Art. 14. Berichterstattung

Der Bundesrat hat über die Massnahmen sowie über deren Auswirkungen der Bundesversammlung einmal im Jahr Bericht zu erstatten.

Art. 15. Mitwirkung der Kantone und Organisationen

Der Bundesrat kann die Kantone und die Organisationen der Wirtschaft beim Vollzug dieses Beschlusses und seiner Ausführungserlasse zur Mitwirkung heranziehen. Soweit den Organisationen aus dieser Mitwirkung erhebliche Kosten anfallen, kann ihnen der Bundesrat einen Beitrag an deren Deckung gewähren.

Art. 16. Durchführung

Ueber die Feststellungen, Unterlagen und Auskünfte, die bei Ueberprüfungen gemacht werden, ist das Geheimnis zu wahren. Beim Vollzug dieses Beschlusses dürfen keine Personen beigezogen werden, bei welchen die Gefahr einer Interessenkollision besteht.

VIII. Änderung des Bundesbeschlusses gegen Missbräuche im Mietwesen

Art. 17

Während der Geltungsdauer dieses Beschlusses wird der Bundesbeschluss vom 30. Juni 1972 über Massnahmen gegen Missbräuche im Mietwesen wie folgt geändert:

Art. 2. Sachüberschriften sowie Abs. 1 und 2. Im allgemeinen

¹ Dieser Beschluss ist auf Mietverhältnisse für Wohnungen und Geschäftsräume anwendbar.

² Aufgehoben.

Art. 3. Aufgehoben

Art. 34 Abs. 3 (neu)

³ Die Absätze 1 und 2 finden in Gemeinden keine Anwendung, in denen die Massnahmen des vorliegenden Beschlusses erst nach dem 1. Dezember 1972 in Kraft treten.

IX. Schlussbestimmung

Art. 18

¹ Dieser Beschluss wird nach Art. 89bis Absatz 1 der Bundesverfassung dringlich erklärt. Er tritt am Tage der Verabschiedung in Kraft.

² Er untersteht nach Artikel 89bis Absatz 3 der Bundesverfassung der Abstimmung des Volkes und der Stände und gilt im Falle der Annahme bis zum 31. Dezember 1975.

³ Der Bundesrat ist befugt, ihn vorzeitig ausser Kraft zu setzen.

Also beschlossen vom Ständerat

Bern, den 20. Dezember 1972

Der Präsident: Lampert
Der Protokollführer: Sauvant

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, den 20. Dezember 1972

Der Präsident: Franzoni
Der Protokollführer: Koehler

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Vollzug des vorstehenden Bundesbeschlusses.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Auftrag des
Schweizerischen Bundesrates
Der Bundeskanzler:
Huber

Bundesratsbeschluss über die Vergütungen für Leistungen des Amtes für Mass und Gewicht

Änderung vom 20. Dezember 1972

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I

Der Bundesratsbeschluss vom 20. Januar 1967 betreffend Richtlinien über die Rechnungsstellung für Leistungen des Eidgenössischen Amtes für Mass und Gewicht wird wie folgt geändert:

Art. 3. Stundenansätze

¹ Der Arbeitsaufwand ist nach Stunden zu entschädigen. Es sind die folgenden festen Stundenansätze anzuwenden:

	Franken je Stunde
Für Bedienstete der Besoldungsklassen	1-3 48.-
	4-7 42.-
	8-12 36.-
	13-17 33.-
	18-20 30.-

² Reise und Wartezeit gilt als Arbeitszeit.

Art. 4. Kanzleigebühren

¹ Die Schreibarbeiten der Kanzlei werden nach Seitenzahl verrechnet.

² Es gelten folgende Ansätze:

	Franken je Seite
Für Normalseite mit fortlaufendem Text	6.-
Für schwierigere Texte mit technischen Formeln oder besonderen Darstellungen	10.-
Für Tabellen mit Überschriften	15.-

II

Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 1973 in Kraft. Er findet auch Anwendung auf Fälle, die im Zeitpunkt des Inkrafttretens dieser Richtlinien bereits hängig, aber noch nicht erledigt sind.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Namen des
Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Celio
Der Bundeskanzler:
Huber

Bundesratsbeschluss zum Milchwirtschaftsbeschluss 1971

(Vom 20. Dezember 1972)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 2, 3, 4, 14 und 27¹ des Bundesbeschlusses vom 25. Juni 1971 über zusätzliche wirtschaftliche und finanzielle Massnahmen auf dem Gebiete der Milchwirtschaft (Milchwirtschaftsbeschluss 1971), beschliesst:

Art. 1. Milchgrundpreis und Ueberwälzung der Erhöhung

¹ Der Milchgrundpreis wird auf 1. Januar 1973 um 2 Rappen erhöht und auf 67 Rappen je Kilo/Liter festgesetzt.

² Im Inlandabsatz kann die Grundpreiserhöhung auf die Preise für Konsummilch, Frischmilchprodukte und Dauermilchwaren überwälzt werden.

³ Bei Butter und Käse wird die Erhöhung des Milchgrundpreises bis auf weiteres durch einen Beitrag zu Lasten der Milchrechnung gedeckt. Die bisherigen Verbilligungen bleiben bestehen.

⁴ Für Käse der Unionsorten, einschliesslich Schmelzrohware, wird der Preis nach Artikel 6 der Käsemarktordnung vom 27. Juni 1969 festgesetzt.

⁵ Die Zuschüsse für ausgeführte Dauermilchwaren werden um 2 Rappen auf 22 Rappen je Kilo Milch heraufgesetzt.

Art. 2. Basismenge

Die Basismenge der Verkehrsmilchproduktion im Sinne von Artikel 2 Absatz 1 des Milchwirtschaftsbeschlusses 1971 beträgt in den Abrechnungsperioden 1972/73 und 1973/74 je 26 Millionen q.

Art. 3. Vorwegbeitrag

Der Vorwegbeitrag des Bundes im Sinne von Artikel 3 Absatz 1 des Milchwirtschaftsbeschlusses 1971 wird für die Abrechnungsperioden 1972/73 und 1973/74 auf je 150 Millionen Franken festgesetzt.

Art. 4. Sicherstellungsbetrag

Die bedingte Abgabe im Sinne von Artikel 4 des Milchwirtschaftsbeschlusses 1971 beträgt bis auf weiteres 2,5 Rappen je Kilo/Liter sicherstellungspflichtige Verkehrsmilch.

Art. 5. Werbeabgabe

¹ Die Werbeabgabe für die dem Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten nicht angeschlossenen Produzenten wird entsprechend dem von den organisierten Produzenten erhobenen Werbebeitrag bis auf weiteres auf 0,25 Rappen je Kilo/Liter Verkehrsmilch festgesetzt.

² Auf die Einforderung von Abgabebeträgen unter 2 Franken je Abrechnungsperiode kann verzichtet werden.

Art. 6. Verfahren zur Erhebung der Abgaben

Für das Verfahren zur Erhebung der bedingten Abgabe und der Werbeabgabe gelten die Bestimmungen der Milchwirtschaftsverordnung vom 27. Oktober 1971.

Art. 7. Inkrafttreten, Geltungsdauer

¹ Der Bundesratsbeschluss vom 18. Oktober 1972 zum Milchwirtschaftsbeschluss 1971 wird aufgehoben.

² Die bisherigen Vorschriften bleiben auf die während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

³ Dieser Beschluss gilt bis 31. Oktober 1974.

⁴ Er tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Namen des
Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Celio
Der Bundeskanzler:
Huber

Bundesratsbeschluss über eine Abgabe auf inländischen Milchersatzfuttermitteln

Aenderung vom 20. Dezember 1972

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I
Der Bundesratsbeschluss vom 29. März 1972 über die Erhebung einer Abgabe auf inländischen Milchersatzfuttermitteln wird wie folgt geändert:

Titel
Bundesratsbeschluss über eine Abgabe auf inländischen Milchersatzfuttermitteln

Art. 3 Abs. 2

Die Abgabe auf inländischen Milchersatzfuttermitteln beträgt 5 Franken je 100 kg.

II
Die aufgehobene Bestimmung bleibt auf die während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

Der Beschluss tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Celio
Der Bundeskanzler:
Huber

Bundesratsbeschluss über Preiszuschläge auf eingeführter Trockenmilch

Aenderung vom 20. Dezember 1972

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I
Der Bundesratsbeschluss vom 30. August 1972 über Preiszuschläge auf eingeführter Trockenmilch wird wie folgt geändert:

Art. 1
Die Sektion für Ein- und Ausfuhr der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes erhebt im Auftrag der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel auf eingeführter Trockenmilch die folgenden Preiszuschläge:

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht
ex 0402.10	Magermilchpulver	150.-
ex 0402.10	Molkenpulver	120.-
ex 0402.10	Buttermilchpulver	120.-

II
Die bisherige Regelung bleibt auf die während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

Der Beschluss tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Celio
Der Bundeskanzler:
Huber

Verordnung über Abgaben auf Konsummilch und Konsumrahm

Aenderung vom 20. Dezember 1972

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I
Die Verordnung vom 30. Dezember 1953 über Abgaben auf Konsummilch und Konsumrahm wird wie folgt geändert:

Erlassungsgliederung
Die Untertitel werden mit arabischen Zahlen numeriert.
Umwandlung der Randtitel
Die Randtitel werden Sachüberschriften.

1 Abgabe auf pasteurisierter, uperisierter und teilweise entrahmter Milch

Art. 1
Die Hersteller von pasteurisierter, uperisierter und teilweise entrahmter Milch haben eine Abgabe von 1 Rappen je Liter auf in verkaufsfertiger Verpackung gelieferten Milch dieser Sorten zu entrichten.

2 In Zweifelsfällen entscheidet die Abteilung für Landwirtschaft über die Abgabepflicht.

Art. 2 und 3

Aufgehoben

4 Abgabe wegen ungenügender Qualität

Aufgehoben

Art. 8 Abs. 1 und 4 (neu)

Die Abgabepflichtigen haben über Produktion und Umsatz jeder Milchsorte eine Kontrolle nach Litern zu führen und darüber den mit der Erhebung der Abgabe beauftragten Stellen zu rapportieren.

Die Abteilung für Landwirtschaft kann für die Rapportierung ergänzende Weisungen erlassen.

Art. 16 Abs. 3

Das Beschwerdeverfahren richtet sich nach den Bestimmungen des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1968 über das Verwaltungsverfahren sowie des Bundesgesetzes vom 16. Dezember 1943 über die Organisation der Bundesrechtspflege.

Art. 18 und 20

Aufgehoben

II

Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Celio
Der Bundeskanzler:
Huber

Verordnung über die Zollbehandlung von verarbeitetem Erdöl (Raffineriezollordnung)

(Vom 20. Dezember 1972)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Anmerkung + 5 zum Kapitel 27 des Schweizerischen Gebrauchs-Zolltarifs vom 19. Juni 1959 und den Artikel 142 des Bundesgesetzes vom 1. Oktober 1925 über das Zollwesen, verordnet:

Art. 1. Bemessungsgrundlage

1 Erdöl und andere Waren, bei deren Weiterverarbeitung in Raffinerien Treibstoffe anfallen, werden nach der Beschaffenheit der Endprodukte abgefertigt, sofern die Weiterverarbeitung unter Zollkontrolle erfolgt.

2 Mit Geleitschein eingeführte sowie aus dem freien Inlandverkehr stammende Zusatzstoffe sind mit den Endprodukten und zu deren Ansätzen zu verzollen.

3 Die nachgewiesenen Fabrikationsverluste einschliesslich der in der Fäkel verbrannten Gase sind zollfrei.

Art. 2. Abfertigung

1 Für die Abfertigung der Endprodukte sind alle Abfertigungsarten zulässig, die an der Grenze möglich wären.

2 Bei der Einfuhrverzollung ist der Zoll nach den Ansätzen und Bemessungsgrundlagen zu entrichten, die an dem Tage in Kraft stehen, an dem das Produkt die Messerichtungen passiert oder zum Verbrauch innerhalb der Raffinerie ausgeschieden wird.

3 Das zollpflichtige Gewicht wird in der Regel auf Grund des Volumens und der Dichte festgesetzt.

Art. 3. Zollpflicht

1 Den Raffineriegesellschaften obliegt die Zollmelde- und Zollzahlungspflicht; bei Lohnraffinerien kann die Oberzolldirektion die Erfüllung dieser Verpflichtungen den Importeuren gestatten.

2 Der Zollmeldepflichtige hat der zuständigen Zollkreisdirektion täglich eine Aufstellung der Lieferungen und monatlich eine Zolldeklaration für alle im betreffenden Monat erfolgten Lieferungen und in der Raffinerie verbrauchten Produkte einzureichen. Die Einfuhrabgaben werden an dem Tage fällig, an dem die Endprodukte geliefert oder die Roh-, Zwischen- und Endprodukte in der Raffinerie verbraucht werden. Die endgültige Veranlagung der Einfuhrabgaben erfolgt monatlich.

3 Fabrikationsverluste sind gemäss den von der Oberzolldirektion den einzelnen Raffinerien erteilten Weisungen auszuweisen.

Art. 4. Raffineriereglemente

Die Oberzolldirektion erlässt für jede Raffinerie ein Reglement über die zu beachtenden Besonderheiten des Zollverfahrens und über die Massnahmen zur Wahrung der Zollsicherheit.

Art. 5. Kontrolle

Den Organen der Zollverwaltung ist jederzeit in die Fabrikationskontrolle und in die Geschäftsbücher mit allen Belegen Einsicht zu gewähren, und es sind ihnen alle für die Durchführung dieses Beschlusses erforderlichen Auskünfte zu erteilen. Sie sind ausserdem befugt, die Raffinerieanlagen, Lager und anderen Geschäftsräumlichkeiten jederzeit ohne Voranmeldung zu kontrollieren. Das zur Durchführung von Kontrollen erforderliche Personal ist ihnen kostenlos zur Verfügung zu stellen.

Art. 6. Verpflichtungen der Raffinerien

Die Raffineriegesellschaften haben der Zollverwaltung sämtliche durch die Anwesenheit von Zollbeamten entstehenden Kosten, einschliesslich der Besoldung, zu ersetzen, sowie die von ihr in den Raffineriegesellschaften benötigten Räumlichkeiten und Anlagen, mit den erforderlichen Einrichtungen für Heizung, Beleuchtung und Wasser, unentgeltlich zur Verfügung zu stellen und zu unterhalten. Für die Kosten der Heizung, Beleuchtung, des Wasserverbrauchs und der Reinigung dieser Räumlichkeiten und Anlagen kommen die Raffineriegesellschaften auf.

Art. 7. Plangenehmigung

1 Bauprojekte für Raffinerieanlagen bedürfen der Genehmigung der Oberzolldirektion.

2 Mit dem Gesuch sind eine Beschreibung sowie die Gesamt- und Detailpläne einzureichen, soweit sie die Zollsicherheit betreffen.

3 Die Oberzolldirektion entscheidet für ihren Bereich über die Genehmigung des Ausführungsprojektes.

4 Die Vorschriften über die Plangenehmigung gelten auch für die Aenderung genehmigter Pläne und bestehender Raffinerieanlagen.

Art. 8. Vollzug

Die Oberzolldirektion wird mit dem Vollzug beauftragt.

Art. 9. Aufhebung früherer Erlasse und Inkrafttreten

1 Die folgenden Erlasse werden aufgehoben:

- a) der vorläufige Bundesratsbeschluss vom 1. Juli 1966 über die Zollbehandlung des in der Raffinerie in Collombey/Muraz verarbeiteten Erdöls und der dort anfallenden Destillations- und Raffinerieprodukte;
- b) der vorläufige Bundesratsbeschluss vom 10. Mai 1966 über die Zollbehandlung des in der Raffinerie in Cressier verarbeiteten Erdöls und der dort anfallenden Destillations- und Raffinerieprodukte.

2 Diese Verordnung tritt am 1. Januar 1973 in Kraft.

Bern, den 20. Dezember 1972

Im Namen des Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Celio
Der Bundeskanzler:
Huber

**Postüberweisungsdiens mit dem Ausland
Service international des virements postaux**

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 9. Januar 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 9 janvier 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 83.35
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.56
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 55.10
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 118.15
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 73.90
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 8.91
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,64 ⁰⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.26 ^{1/2}
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 83.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 117.35
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 57.35
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.35
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 79.90

Verzollungsvorschriften

Die Eidg. Oberzolldirektion hat herausgegeben:

Schweizerischer Gebrauchs-Zolltarif 1959:

- a) Nachtrag Nr. 39 zur broschiierten Ausgabe vom 1. Januar 1973 Fr. 7.30 plus 60 Rp. Porto.
- b) Nachtrag Nr. 39 zur Loseblattausgabe vom 1. Januar 1973 Fr. 9.20 plus 60 Rp. Porto.

Bei Bezug von 5 und mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern die Lieferung und Rechnungstellung an eine einzige Adresse erfolgt.

Diese Drucksachen können bei der Eidg. Oberzolldirektion, 3003 Bern (Postcheckkonto 30-704), bezogen werden.

Prescriptions de dédouanement

La Direction générale des douanes a publié:

Tarif d'usage des douanes suisses 1959:

- a) Bulletin rectificatif N° 39 à l'édition brochée du 1^{er} janvier 1973 fr. 7.30 plus frais de port 60 centimes.
- b) Bulletin rectificatif N° 39 à l'édition à feuilles mobiles du 1^{er} janvier 1973 fr. 9.20 plus frais de port 60 centimes.

Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires et plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.

Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes suisses, 3003 Berne (compte chèques postaux 30-704).

Diplomatische und konsularische Vertretungen

Der Bundesrat hat Herrn Minister Etienne Vallotton, zur Zeit stellvertretender Direktor der Direktion für Internationale Organisationen des Eidgenössischen Politischen Departementes, zum Schweizerischen Botschafter in Algerien ernannt. Er tritt die Nachfolge von Herrn Jean-Denis Grandjean an, der kürzlich als Botschafter in der Türkei akkreditiert worden ist.

Herrn Giulio Cesare Vinci Gigliucci ist das Exequatur als Berufskonsul Italiens in Neuenburg mit Amtsbefugnis über die Republik und Kanton Neuenburg erteilt worden.

Herrn Bernard-Louis Ischy ist das Exequatur als Honorarkonsul des Königreichs Dänemark in Lausanne mit Amtsbefugnis über die Kantone Freiburg, Waadt, Wallis und Neuenburg erteilt worden.

Der Bundesrat hat von der Eröffnung des Konsulates von Peru in Lugano Kenntnis genommen und Herrn Arnoldo Piazza das Exequatur als Honorarkonsul mit Amtsbefugnis über die Republik und Kanton Tessin erteilt. Dieses Gebiet ist vom Konsularbezirk des Peruanischen Konsulates in Bern abgetrennt worden.

Représentations diplomatiques et consulaires

Le Conseil fédéral a nommé le Ministre Etienne Vallotton, actuellement Directeur-suppléant de la Direction des Organisations Internationales du Département politique fédéral, en qualité d'Ambassadeur de Suisse en Algérie. Il succède à M. Jean-Denis Grandjean qui vient d'être accrédité comme Ambassadeur en Turquie.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Giulio Cesare Vinci Gigliucci en qualité de consul de carrière d'Italie à Neuchâtel, avec juridiction sur le territoire de la République et canton de Neuchâtel.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Bernard-Louis Ischy en qualité de consul honoraire du Royaume du Danemark à Lausanne, avec juridiction sur le territoire des cantons de Fribourg, Vaud, Valais et Neuchâtel.

Le Conseil fédéral a pris acte de l'ouverture du consulat du Pérou à Lugano. En outre, il a accordé l'exequatur à M. Arnoldo Piazza en qualité de consul honoraire du Pérou, avec juridiction sur le territoire de la République et canton du Tessin. Ce territoire a été retranché de la circonscription consulaire du consulat du Pérou à Berne. (2)

Madeira

Telexverkehr

Ueber den Telexplatz Zürich, Nr. 014, können ab sofort auch Telexverbindungen mit Madeira hergestellt werden.

Die Taxe beträgt: Fr. 8.70 für die ersten 3 Minuten und Fr. 2.90 für jede weitere Minute.

Madère

Trafic télex

Dès à présent, les communications télex peuvent aussi être établies avec Madère par l'entremise de position télex de Zurich, no 014.

La taxe est de: fr. 8.70 pour les trois premières minutes, fr. 2.90 pour chaque minute supplémentaire.

Madera

Corrispondenza per telex

D'ora in poi, per il tramite della posizione telex di Zurigo, numero 014, si possono chiedere anche comunicazioni per telex con Madera.

Le tasse ammontano a: fr. 8.70 per i primi 3 minuti e a fr. 2.90 per ogni minuto in più. (2)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne



PepsiCo Capital Corporation N.V.

Willemstad, Curaçao

**Ausgabe einer 6¼% Anleihe 1973-88
von 60 000 000 Schweizerfranken**

mit Solidarbürgschaft der PepsiCo, Inc., Purchase, N.Y.

Der Nettoerlös dieser Anleihe dient zur Deckung des allgemeinen Betriebsbedarfes der PepsiCo, Inc., ihrer Tochtergesellschaften und affilierten Gesellschaften.

Anleihebedingungen
Titel und Coupons: Inhaberbildungen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert, wobei letztere insbesondere für Sammelverwahrszwecke bestimmt sind. Die Obligationen sind mit Jahrescoupons per 25. Januar versehen. Der erste Coupon wird am 25. Januar 1974 fällig.

Laufzeit: Maximal 15 Jahre
Rückzahlung: Ab 1984 jährliche Titelkäufe bis zu SFr. 5 000 000, falls die Kurse 100 % nicht übersteigen. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 25. Januar 1988.

Steuern: Kapital und Zinsen sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern und Abgaben, die in den Niederländischen Antillen und/oder den USA erhoben werden oder inskünftig erhoben werden könnten.

Anleiheendienst: In freien Schweizerfranken unter allen Umständen, ohne irgendwelche Einschränkungen und Formalitäten.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.

Emissionspreis: 101 % netto

Zeichnungsfrist: 10. bis 15. Januar 1973, mittags
Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Bank Leu AG	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

6° Tranche spéciale (1973) de la LOTERIE ROMANDE destinée à la

Lutte contre le cancer

Liste de tirage

Fr.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0			
2.-	....72	....92	....03	....23	....33	....04	....25	....66	....57	....08	....09	....10
4.-	....11	....91	....03	....23	....33	....34	....44	....65	....76	....38	....49	....48
10.-	....722	....722	....03	....23	....33	....65	....76	....65	....76	....58	....29	....29
20.-	....031	....362	....124	....594	....695	....635	....536	....167	....367	....688	....150	....750
50.-5221740176027922392269155746071733784830823468206745298
1 000.-	183431	116793	607513	217446	304237	562926	567247	195620					
5 000.-													
15 000.-													

Le bénéfice de cette tranche sera réparti entre l'Institut suisse de recherches expérimentales sur le cancer et les Ligues cantonales romandes de lutte et de prévention contre le cancer.

Tirage du 6 janvier 1973

Marcel Vaney, notaire

Emission: 600 000 billets à Fr. 2.- portant les numéros 100 000 à 699 999.

Valeur totale des lots: Fr. 600 000.-

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de Fr. 1000.- et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat;
 - à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
 - à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâtoise;
 - à Genève, par la Société de Banque Suisse,
- et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Les lots supérieurs à Fr. 50.- sont soumis à l'impôt anticipé. Les vendeurs sont autorisés à payer les lots jusqu'à Fr. 50.-

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Prescription: 31 décembre 1973

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

gemäss Art. 582 ZGB

Durch Verfügung des Regierungstatthalters des Amtsbezirkes Niedersimmmental ist über den Nachlass des am 9. Dezember 1972 in Spiez verstorbenen Herrn

Fritz Noser

von Oberturnen GL, geboren 1911, Ehemann der Elsa geb. Waser, Hotelier und Kaufmann, wohnhaft gewesen an der Bahnhofstrasse 31, in Spiez, die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet worden. Der Verstorbene war Inhaber des Hotels Terminus in Spiez, des Hotels Terrace-Palace in Engelberg und des Schnittweverbetriebes bei Steffisburg.

Zum Massverwalter wurde ernannt: R. Santschi & Co., Treuhandbüro, Frutigenstrasse 6, Thun. Die Geschäfte des Erblassers werden bis zum Abschluss der Erbschaftsliquidation unter Aufsicht des Massverwalters weitergeführt.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers werden aufgefordert, ihre Forderungen bis und mit 20. Februar 1973 schriftlich beim Regierungstatthalter des Amtsbezirkes Niedersimmmental in Wimmis einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben gemäss Art. 590 ZGB weder persönlich noch mit der Erbschaft.

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist beim beauftragten Notar anzumelden.

Bern, den 4. Januar 1973

Der Beauftragte:
Hans Rudolf Schulthess, Notar
Bubenberglplatz 9, 3011 Bern

Nichtigerklärung

Das Sparheft Nr. 0.932.154.Z der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, den 10. Januar 1973

Kantonalbank von Bern, Biel

Das Anlageheft Nr. 73-15011-3, ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 48 506.80, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Anlageheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Anlageheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Hotel Krebs Bern
Genfergasse 8
beim Bahnhof
Tel. (031) 22 49 42

Modernes Hotel, 60 Betten. Zimmer mit Privat-WC, Radio, Dusche oder Bad.
Rud. Homberger

Kaufmann

in leitender Stellung und mit nachweisbaren Erfolgen, sucht neue verantwortungsvolle Aufgabe, Praxis in Industrie, Handel, Liegenschaftsverwaltung, Rechnungswesen, Finanzen, Administration, Personal. Gute Sprachkenntnisse.

Eintritt nach Vereinbarung. Agglomeration Zürich bevorzugt.
Kontaktnahme unter Chiffre 44-303671 D an Publicitas, 6000 Luzern.

Eidg. dipl. Buchhalter/32

mit betriebswirtschaftlichem Flair möchte sich auf Frühjahr 1973 verändern. Es wird eine Arbeitsstelle als Abteilungsleiter des Finanz- und Rechnungswesens in einem mittelgrossen Betrieb im Raume von Solothurn angestrebt. Fundierte Kenntnisse in Finanz, Betrieb und EDV, selbständig, verantwortungsvoll, dynamisch.

Offerten unter Chiffre T 70005, Publicitas Bern.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

Kreditschutz-Verband Burgdorf

Inkasso und Informationen im In- und Ausland
periodische Auskunftslisten
3400 Burgdorf, Grünastrasse 21
Telefon 034 / 2 21 80

Lagerraum

Transportgeschäft in der Ostschweiz (Raum Wil) ist in der Lage, noch Güter einzulagern.

Anfragen unter Chiffre L 33-51601, an die Publicitas, 9001 St. Gallen.



Inserate erschliessen den Markt

GASTROPLAN
Planen — Organisieren — Überwachen

8008 Zürich Dufourstrasse 165

Inhaber: Paul Schenk
Telefon (01) 55 49 68

Durch Gastroplan geführt

Restaurant Holzmühli, Badenerstrasse 21, Dietikon ZH
Telefon (01) 88 17 18
Golfrestaurant Dolder, Zürich, Telefon (01) 47 50 46
Restaurant Stadion, General-Guisan-Strasse, Zug
Telefon (042) 21 63 65

Planungsobjekte in ganz Europa

In freier Zusammenarbeit mit

Inter Gastro Design, Zürich
Werberberatung Hersberger & Laissue, Zürich und Bern
Freizeitforum AG, Nürensdorf
Planag, SHV, Bern

GG5

INKASSO

Diskret und sicher in der ganzen Schweiz

CONFIDENTIA GmbH

Neufeldstrasse 21
3012 Bern Tel. 031/241012

Etiketten beschriften...

eine Spezialität unseres Computers!

Unser Angebot:

Adressen auf Etiketten, 3-bahinig, parallel, Format 23 x 90 mm.

Preis pro Etikette drucken, inkl. Etiketten (selbstklebend):
3 Zeilen nur 2,3 Rappen
4 Zeilen nur 3,0 Rappen

INTERFACT
RECHENZENTRUM

Interfact AG, Vordere Vorstadt 17, 5000 Aarau,
Telefon 064./24 63 24

Eidgenössische Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Die nunmehr gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 3.- (Porto inbegriffen bei Vorauszahlung auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden kann.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Edition décembre 1971

Les textes législatifs en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis dans une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de fr. 3.- (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Berne

Simplicity-Combimat
Schneefräsen — Schneeschleppen — Rasenmähen

Motor 8 PS, 3 Vor- u. 1 Rückwärtsgang, Differentialsperre

SOLO

8413 Nottlenbach/ZH
Tel. 052/31 12 21
5037 Mühlen/AG
Tel. 064/43 23 23
3532 Zäziwil/BE
Tel. 031/91 11 79
9203 Niederwil/SG
Tel. 071/83 38 11